

KENWOOD

ODTWARZACZ PŁYT KOMPAKTOWYCH

KDC-BT50U

KDC-5047U

KMR-440U

PODRĘCZNIK OBSŁUGI

Kenwood Corporation

Przed przeczytaniem niniejszego podręcznika kliknij przycisk poniżej, by sprawdzić informacje na temat jego najnowszego wydania i stron, na których wprowadzono zmiany.



Spis treści

Przed użyciem	3	Korzystanie z funkcji zestawu głośnomówiącego	28
Podstawowe czynności	6	Przed użyciem	
Podstawowe operacje	8	Odbieranie połączenia	
Zdejmowanie panelu czołowego		Nawiązywanie połączenia z numerem z książki telefonicznej	
Wyciszenie poziomu głośności podczas połączenia przychodzącego		Wybieranie numeru	
Regulacja dźwięku	10	Nawiązywanie połączenia z numerem ze spisu połączeń	
Sterowanie dźwiękiem		Szybkie wybieranie numeru (wybór pozycji pamięci)	
Wstępnie ustawiona pamięć audio		Rejestrowanie w liście zaprogramowanych numerów wybierania	
Wywołanie pozycji pamięci konfiguracji dźwięku		Podczas połączenia	
Obsługa płyty z muzyką/pliku audio	12	Zawieszanie połączenia	
Wyszukiwanie utworu		Usuwanie komunikatu o rozłączeniu	
Wyszukiwanie muzyki w iPodzie		Wybranie połączenia głosem	
Wyszukiwanie alfabetyczne		Wyświetlanie rodzaju numeru telefonu (kategorii)	
Przeskok w wyszukiwaniu		Obsługa Bluetooth Audio	32
Bezpośrednie wyszukiwanie		Przed użyciem	
Wyszukiwanie powiązanych elementów		Podstawy obsługi	
Moja lista odtwarzania dla iPoda		Konfiguracja Bluetooth	33
Podstawowe sterowanie zmieniarą płyt (opcja)		Rejestracja urządzenia Bluetooth	
Obsługa tunera	16	Rejestracja specjalnego urządzenia Bluetooth	
Pamięć wstępnie ustawionych stacji		Rejestracja kodu PIN	
Ustawienie kroku częstotliwości		Pobieranie książki telefonicznej	
PTY (Rodzaj programu)		Wybór urządzenia Bluetooth do podłączenia	
Zaprogramowanie rodzaju programu		Usuwanie zarejestrowanego urządzenia Bluetooth	
Zmiana języka dla funkcji rodzaju programu (PTY)		Wyświetlanie wersji oprogramowania sprzętowego (firmware)	
Zarządzanie ulubionymi	18	Dodawanie polecenia (etykiety) głosowego wybierania numeru	
Pamięć ulubionych		Konfiguracja etykiety głosowej dla kategorii	
Wywoływanie ulubionych		SMS (Short Message Service)	39
Usuwanie zapisanego w pamięci		Wyświetlanie SMSów	
Konfiguracja funkcji	20	Pobieranie SMSów	
Ustawienia wyświetlania	26	Załącznik	40
Wybór typu wyświetlania		Przewodnik wykrywania i usuwania usterek	42
Wybór wyświetlania tekstowego		Dane techniczne	44
Wybór koloru podświetlenia			

Przed użyciem

▲ OSTRZEŻENIE

Należy podjąć następujące środki ostrożności, aby zapobiec ryzyku obrażeń lub wybuchu pożaru:

- Aby nie dopuścić do zwarcia, nigdy nie wolno wkładać, ani wrzucać do środka urządzenia żadnych przedmiotów metalowych (np. monet czy metalowych narzędzi).

Zanim pierwszy raz włączysz urządzenie

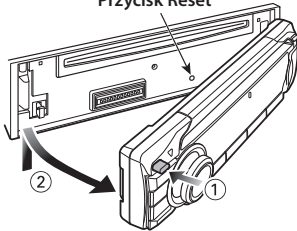
Urządzenie to działa początkowo w trybie demonstracji.

Podczas korzystania z urządzenia po raz pierwszy należy anulować tryb demonstracyjny. Patrz rozdział [<Wyjście z trybu demonstracji>](#) (strona 6).

Jak zresetować urządzenie

- Jeśli urządzenie nie działa prawidłowo, wciśnij przycisk Reset. Po naciśnięciu przycisku Reset zostaną przywrócone ustawienia fabryczne.

Przycisk Reset



Czyszczenie urządzenia

Jeżeli przedni panel tego urządzenia ulegnie zabrudzeniu, należy przetrzeć go czystą i suchą miękką ściereczką, np. ściereczką silikonową. Jeżeli przedni panel jest silnie zabrudzony, przetrzeć zabrudzenia ściereczką zwilżoną neutralnym środkiem czyszczącym, następnie ponownie przetrzeć panel czystą suchą ściereczką. Bezpośrednie spryskiwanie urządzenia środkiem czyszczącym może uszkodzić części mechaniczne. Wycieranie przedniego panelu szorstką ściereczką, albo stosowanie parującego płynu, takiego jak rozcieńczalnik czy alkohol, może uszkodzić powierzchnię lub zetrzeć napisy.

Urządzenie i złącza przedniego panelu

- W celu uniknięcia uszkodzenia nie należy dotykać złączy urządzenia i panelu czołowego palcami.
- Jeżeli przyłącza urządzenia lub przedniego panelu ulegną zabrudzeniu, przetrzeć je czystą, miękką i suchą ściereczką.

Zamglenie soczewek

Gdy w samochodzie włączone zostanie ogrzewanie podczas chłodnej pogody, na soczewkach odtwarzacza CD może się tworzyć rosa lub skroplona para. Jeżeli do tego dojdzie, odtwarzanie płyt CD może okazać się niemożliwe. W takiej sytuacji, należy wyjąć płytę i odczekać aż skroplona para odparuje. Jeżeli urządzenie nie wróci do stanu normalnego po pewnym czasie, skontaktuj się ze swoim dealerem firmy Kenwood.

Uwagi


- W przypadku napotkania trudności podczas instalacji, zasięgnąć porady u dealera Kenwood.
- W przypadku zakupu wyposażenia dodatkowego, skorzystaj z pomocy dealera Kenwood, aby dowiedzieć się, czy będą one współpracować z Twoim modelem, w Twoim kraju.
- Znaki zgodne z ISO 8859-1 mogą być wyświetlane.
- Znaki zgodne z ISO 8859-5 lub ISO 8859-1 mogą zostać wyświetlone. Patrz dział [☞ Konfiguracja języka rosyjskiego](#) w [<Konfiguracja funkcji>](#) (strona 20).
- Funkcja RDS nie będzie działać, jeśli żadna z lokalnych stacji radiowych nie nadaje w tym standardzie.
- Ilustracje wyświetlacza i panelu umieszczone w tej instrukcji obsługi to przykłady służące do lepszego wyjaśnienia sposobu używania elementów sterujących. Dlatego ilustracje wyświetlacza mogą różnić się od rzeczywistego wyglądu wyświetlacza urządzenia, a niektóre przykłady nie będą miały zastosowania.

Obchodzenie się z płytami kompaktowymi

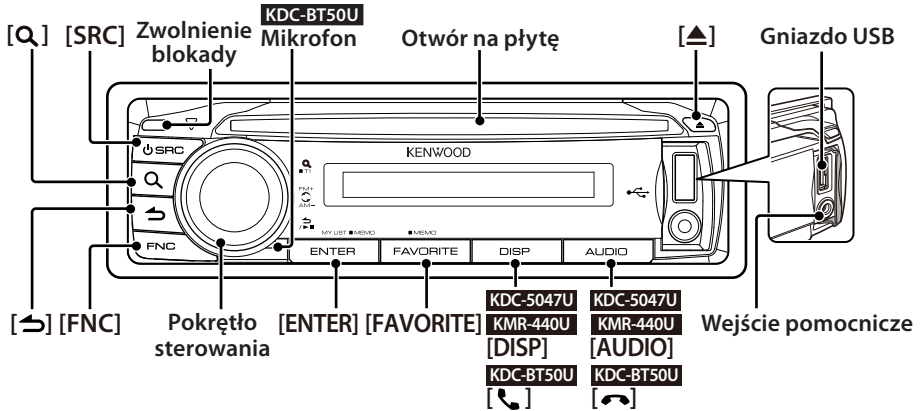
- Nie dotykać powierzchni nagrywania płyty kompaktowej.
- Nie umieszczać naklejek ani podobnych przedmiotów na płytach kompaktowych. Nie korzystać również z płyt z takimi naklejkami.
- Nie korzystać z akcesoriów podobnych do płyt CD.
- Czyścić płytę od środka przesuając (ściereczkę) w kierunku na zewnątrz.
- Wyjmując płyty CD z tego urządzenia, należy je wyciągać poziomo.
- Jeśli w otworze lub na krawędziach płyty CD znajdują się włókna, zdjąć je przed włożeniem jej do urządzenia.

Przed użyciem

Nie stosować następujących płyt CD

- Płyt CD, które nie są okrągłe.
- Nie można stosować płyt kompaktowych CD zakolorowanych na powierzchni roboczej ani płyt brudnych.
- Urządzenie to może odtwarzać płyty kompaktowe ze znakiem . Urządzenie to może nie odtwarzać poprawnie płyt, które nie posiadają tego znaku.
- Nie można odtwarzać płyt CD-R lub CD-RW, które nie zostały zamknięte. (Odnosnie procesu zamykania należy odwołać się do instrukcji obsługi oprogramowania do nagrywania płyt CD-R/CD-RW i instrukcji obsługi dołączonej do nagrywarki CD-R/CD-RW.)
- Nie można używać płyt CD o średnicy 3 cali. Próba włożenia takiej płyty z adapterem może spowodować uszkodzenie urządzenia.

Podstawowe czynności



Przed użyciem

Wyjście z trybu demonstracji

Wyłączenie trybu demonstracyjnego podczas pierwszego korzystania po instalacji.

- 1 Naciśnij przycisk [ENTER] w celu wyjścia z trybu demonstracyjnego, gdy pojawią się komunikaty "To Cancel DEMO Press the ENTER Key" (ok. 15 sekund).
- 2 Obróć pokrętko sterowania, aby zaznaczyć "YES", a następnie naciśnij przycisk [ENTER]. Tryb demonstracyjny można również anulować w trybie Konfiguracji funkcji. Patrz dział 47 Tryb demonstracji w <Konfiguracja funkcji> (strona 20).

Ustawianie daty

- 1 Naciśnij przycisk [FNC], aby wejść do trybu Konfiguracja funkcji.
- 2 Element można wybrać w następujący sposób. "Settings" → "Clock & Date" → "Date Adjust" Aby wybrać element, obróć pokrętko sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].
- 3 Obróć pokrętko sterowania w celu ustawienia roku i naciśnij przycisk [ENTER].
- 4 Obróć pokrętko sterowania w celu ustawienia roku i naciśnij przycisk [ENTER].
- 5 Obróć pokrętko sterowania w celu ustawienia dnia i naciśnij przycisk [ENTER].
- 6 Obróć pokrętko sterowania, aby zaznaczyć "Date Mode", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].
- 7 Obróć pokrętko sterowania, aby zaznaczyć Date format (Format daty), a następnie naciśnij przycisk [ENTER].
- 8 Naciśnij przycisk [↵] przez przynajmniej 1 sekundę, aby wyjść z trybu konfiguracji funkcji.

Popularne operacje

Wybór zasilania i źródła

Powoduje włączenie zasilania (ON) przez wciśnięcie przycisku [SRC].

Gdy zasilanie jest WŁ., wybrać źródło.

Naciśnij przycisk [SRC] i obróć pokrętko sterowania. Aby potwierdzić wybrane źródło, naciśnij przycisk [ENTER].

Tuner ("TUNER") → Dźwięk Bluetooth ("BT AUDIO") (tylko KDC-BT50U) → USB ("USB") lub iPod ("iPod") → CD ("CD") → Wejście pomocnicze ("AUX") → Tryb gotowości ("STANDBY") → Tuner... Naciśnij przycisk [SRC] przez przynajmniej 1 sekundę, aby wyłączyć zasilanie.



- Można wybrać tryb wyboru źródła, w którym można przełączać pomiędzy źródłami naciskając przycisk [SRC]. Ustaw 38 Tryb wyboru źródła opisany w rozdziale <Konfiguracja funkcji> (strona 20) na "2".
- Źródła "iPod" oraz "CD" mogą być wybrane, gdy każde z źródeł jest gotowe do odtwarzania.
- Po podłączeniu urządzenia opcjonalnego, wyświetlona zostanie nazwa określonego urządzenia.
- Zasilanie będzie automatycznie wyłączone po około 20 minutach w trybie gotowości. (tylko KMR-440U)

Głośność

Obróć pokrętko sterowania, aby ustawić głośność.

Przewijanie wyświetlacza

[KDC-5047U] [KMR-440U]

Naciśnij i trzymaj wciśnięty przycisk [DISP], aby przewijać tekst CD, pliku dźwiękowego lub radia.

[KDC-BT50U]

Naciśnij i trzymaj wciśnięte pokrętko sterowania w górę, aby przewijać tekst CD, pliku dźwiękowego lub radia.

Wejście pomocnicze

Przenośne urządzenie audio można podłączyć za pomocą miniwtyczki stereo (średnica 3,5 mm ø).

Odtwarzanie muzyki (CD/USB/iPod)

Odtwarzanie płyty

Włóż płytę do kieszeni.

Po jej włożeniu źródło zostanie automatycznie przestawione i rozpocznie się odtwarzanie.

Odtwarzanie urządzenia USB

Podłącz urządzenie USB lub iPod do złącza USB.

Po podłączeniu źródło zostanie automatycznie przestawione i rozpocznie się odtwarzanie.

Wybór folderu plików audio

Naciśnij pokrętkę sterowania w górę lub w dół, aby wybrać folder.

Wybór utworu

Naciśnij pokrętkę sterowania w lewo lub w prawo, aby wybrać utwór (plik lub ścieżkę).

Przewijanie muzyki do przodu lub do tyłu

Naciśnij i przytrzymaj pokrętkę sterowania w prawo lub w lewo, aby przewijać do przodu lub do tyłu plik audio z muzyką (ścieżki lub pliki).

Zatrzymanie i odtwarzanie

Naciśnij przycisk [↵], aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie (ścieżki lub pliku).

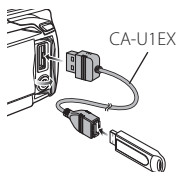
Wymowanie płyty lub urządzenia USB

Wciśnięcie przycisku [▲] powoduje wysunięcie płyty.

Wciśnięcie i przytrzymanie przez co najmniej 2 sekundy powoduje przejście do trybu usuwania USB (wyświetlony zostaje komunikat "USB REMOVE") i urządzenie USB może zostać usunięte w bezpieczny sposób.



- Do podłączenia urządzenia USB zalecany jest przewód CA-U1EX (wyposażenie opcjonalne).



- Do podłączenia iPoda zalecany jest przewód KCA-iP101 (wyposażenie opcjonalne).
- Informacje o zgodnych plikach audio, urządzeniach iPod i innych urządzeniach znajdują się w części <Załącznik> (strona 40).

Słuchanie radia

Wybór tunera (radia) jako źródło

- Naciśnij przycisk [SRC].
- Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć "TUNER", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Wybór pasma

Naciśnij pokrętkę sterowania w górę, aby zmienić pasmo radiowe w kolejności FM1 → FM2 → FM3. Naciśnij pokrętkę sterowania w dół, aby zmienić pasmo radiowe na AM.

Wybór stacji radiowej

Naciśnij pokrętkę sterowania w lewo lub w prawo, aby wybrać stację radiową.



- Sposób wyboru stacji jest ustawiony w elemencie **Tryb przeszukiwania** w menu <Konfiguracja funkcji> (strona 20).

Informacje o ruchu drogowym

Naciśnij przycisk [Q] przez przynajmniej 1 sekundę, aby włączyć lub wyłączyć informacje o ruchu drogowym.

Jeżeli zaczynają się wiadomości o ruchu drogowym, gdy funkcja ta jest WŁ., wyświetla się komunikat "Traffic INFO" i odbierana jest informacja o ruchu drogowym.

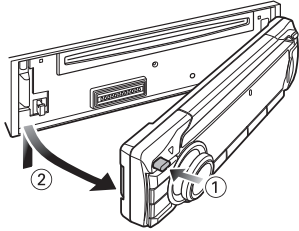
Podstawowe operacje

Zdejmowanie panelu czołowego

Panel czołowy można zdjąć i zabrać ze sobą, co pomaga w uniknięciu kradzieży.

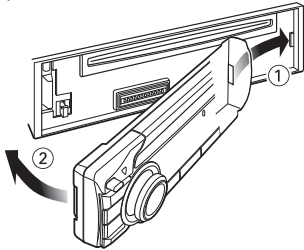
Odlączenie panelu czołowego

Naciśnij przycisk zwolnienia.



Ponowne zakładanie panelu czołowego

Podczas ponownego zakładania panelu czołowego postępuj zgodnie z poniższym rysunkiem.



- Zdejmij panel czołowy natychmiast po naciśnięciu przycisku Release; w przeciwnym wypadku może spaść z powodu wibracji.
- Panel czołowy jest precyzyjnym urządzeniem i może zostać uszkodzony wskutek wstrząsów i uderzeń.
- Gdy panel czołowy jest odlączony, należy go trzymać w etui.
- Nie kładź panelu czołowego (ani jego etui) w miejscach narażonych na działanie bezpośrednich promieni słonecznych, zbyt wysokiej temperatury lub wilgotności. Należy również unikać bardzo zakurzonych miejsc lub miejsc narażonych na rozbryzgi wody.

Funkcja KDC-5047U/ KMR-440U

Wyciszenie poziomu głośności podczas połączenia przychodzącego

W momencie nastąpienia połączenia przychodzącego następuje automatyczne wyciszenie systemu audio.

Podczas połączenia przychodzącego

Wyświetlony zostaje komunikat "CALL". System audio zostaje zatrzymany.

Słuchanie pliku audio podczas rozmowy telefonicznej

Naciśnij przycisk [SRC].

Komunikat "CALL" zniknie i system audio zostanie ponownie włączony.

Po zakończeniu połączenia

Odlóż słuchawkę.

Komunikat "CALL" zniknie i system audio zostanie ponownie włączony.



- Aby korzystać z funkcji TEL Mute, należy podłączyć przewód MUTE do telefonu, używając odpowiedniego, dostępnego w sklepach, dodatkowego wyposażenia do telefonu. Patrz <Podłączanie przewodów do przyłączy> (Skrócona instrukcja obsługi).

Regulacja dźwięku

Sterowanie dźwiękiem

Można zmieniać następujące elementy sterowania dźwiękiem;

Wyswietlacz	Element dźwiękowy	Zakres
"SubWoofer"	Wyjście subwoofera	WYŁ./WŁ.
"Bass Boost"	Wzmocnienie niskich tonów	Level1/Level2/WYŁ
"System Q"	Zaprogramowane krzywe korektora	"Rock"/"Pops"/"Easy"/"Top40"/"Jazz"/"Game"/"Natural"/"User"*
"Bass Adjust"		
"Bass Center FRQ"	Częstotliwość środkowa tonów niskich	40/50/60/70/80/100/120/150 (Hz)
"Bass Level"	Poziom tonów niskich	-8 — +8 (dB)
"Bass Q Factor"	Współczynnik Q tonów niskich	1,00/1,25/1,50/2,00
"Bass EXT"	Rozszerzenie basów	WYŁ./WŁ.
"Middle Adjust"		
"Middle Center FRQ"	Częstotliwość środkowa tonów średnich	0,5/1,0/1,5/2,0 (kHz)
"Middle Level"	Poziom tonów średnich	-8 — +8 (dB)
"Middle Q Factor"	Współczynnik Q tonów średnich	1,00/2,00
"Treble Adjust"		
"Treble Center FRQ"	Częstotliwość środkowa tonów wysokich	10,0/12,5/15,0/17,5 (kHz)
"Treble Level"	Poziom tonów wysokich	-8 — +8 (dB)
"Balance"	Wyrównanie	Lewy 15 — Prawy 15
"Fader"	Ściszenie	Tyłny 15 — Przedni 15
"2Zone Rear Volume"	Tyłna głośność w trybie podwójnej strefy	0 — 35
"SubWoofer Level"	Poziom głośnika niskotonowego	-15 — +15 (dB)
"Detailed Settings"		
"HPF Front"	Przedni filtr górnoprzepustowy	Wszystko/40/60/80/100/120/150/180/220 (Hz)
"HPF Rear"	Tyłny filtr górnoprzepustowy	Wszystko/40/60/80/100/120/150/180/220 (Hz)
"LPF SubWoofer"	Filtr dolnoprzepustowy	50/60/80/100/120/ Wszystko (Hz)
"Subwoofer Phase"	Faza subwoofera	Reverse (180°)/ Normal (0°)
"2Zone"	System podwójnej strefy	WŁ./WYŁ.
"2Zone F/R Select"	Kanał wyjściowy podwójnej strefy	Tył/Przód

"Supreme"	Ustawienie Supreme	WŁ./WYŁ.
"Audio Preset"	Wstępnie ustawiona pamięć audio*	Wczytaj/Zapisz
"Volume Offset ADJ"	Poprawka siły głosu	-8 — ±0 (dB) (AUX: -8 — +8)

*Patrz rozdział <Wstępnie ustawiona pamięć audio> (strona 11), <Wywołanie pozycji pamięci konfiguracji dźwięku> (strona 11)



- *User*: Włączone zostaną ustawione przez użytkownika poziomy niskich, średnich i wysokich tonów.
- Można ustawić basy, dźwięki o średniej częstotliwości i sopranu dla poszczególnych źródeł.
- O funkcji Supreme
Technologia ekstrapolacji i uzupełniania opatentowanym algorytmem wysokich tonów usuniętych podczas kodowania do niskiej szybkości transferu (mniej niż 128 kb/s, częstotliwość próbkowania 44,1 kHz). Uzupełnianie jest zoptymalizowane w zależności od formatu kompresji (AAC, MP3 lub WMA) i przetwarzane zgodnie z szybkością transferu. Wpływ tej funkcji jest niezauważalny w przypadku utworów nagranych z wysoką przepływnością, zmienną przepływnością (VBR) lub o minimalnym zakresie częstotliwości.
- Opis system podwójnej strefy
Główne źródło i źródło drugie (wejście pomocnicze AUX) odtwarzają kanał przedni i tylny oddzielnie.
- Gdy element "2Zone" jest ustawiony na wartość "ON", główne źródło i wejście pomocnicze AUX są odtwarzane oddzielnie w przednich i tylnych głośnikach.
- Ustaw kanał podrzędnego źródła używając "2Zone".
- Źródło główne wybierane jest przyciskiem [SRC].
- Głośność przedniego kanału ustawiana jest pokrętkiem sterowania.
- Wyreguluj kanał tylnego kanału używając "2Zone Rear Volume".
- Sterowanie dźwiękiem nie dotyczy źródła dodatkowego.
- Gdy wybrano jako źródło dźwięku Bluetooth, ustaw element "2Zone F/R Select" na "Rear". Nie można ustawić elementu "2Zone" na "ON", jeśli to jest ustawione na "Front". Gdy element "2Zone" jest ustawiony na wartość "ON", funkcja "2Zone F/R Select" jest wyłączona.

1 Wybierz źródło do ustawienia Naciśnij przycisk [SRC].

Informacje o wybieraniu źródła znajdują się w rozdziale <Wybór zasilania i źródła> (strona 6).

2 Wejź do trybu sterowania dźwiękiem

KDC-5047U **KMR-440U**

Naciśnij przycisk [AUDIO].

KDC-BT50U

1) Naciśnij przycisk [FNC].

2) Obróć pokrętko sterowania, aby wybrać "Audio Control", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

3 Wybrać pozycję audio do regulacji

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać element do regulacji, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Naciśnij przycisk [↵], aby powrócić do poprzedniego elementu.

4 Wyreguluj element Audio

Obróć pokrętkę sterowania.

5 Potwierdź ustawioną wartość

Naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetlany jest poprzedni element.

6 Wyjdź z trybu sterowania dźwiękiem

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.

Wstępnie ustawiona pamięć audio

Rejestrowanie wartości ustawienia przy pomocy sterowania dźwięku.

1 Ustawienie sterowania dźwiękiem

Ustaw <Sterowanie dźwiękiem> (strona 10).

2 Wejdź do trybu sterowania dźwiękiem

KDC-5047U **KMR-440U**

Naciśnij przycisk [AUDIO].

KDC-BT50U

1) Naciśnij przycisk [FNC].

2) Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać **“Audio Control”**, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

3 Wybierz tryb wstępnych ustawień pamięci audio

Element można wybrać w następujący sposób.

“Detailed Settings” → “Audio Preset”

Aby wybrać element, obracaj pokrętkę sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].

4 Wybierz tryb wstępnych ustawień pamięci audio

Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć **“Memory”**, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

5 Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć **“YES”**, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetlony zostaje komunikat **“Memory Completed”**.

6 Wyjdź z trybu sterowania dźwiękiem

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.



- Aby użyć tej funkcji, urządzenie to musi być włączone przez ponad godzinę.
- Zarejestruj 1 parę pamięci wcześniejszego ustawienia audio. Nie możesz zarejestrować jej przy pomocy źródła.
- Gdy naciśnię się przycisk Reset, wszystkie źródła staną się wartościami konfiguracji, która została zarejestrowana.
- Zarejestrowane mogą zostać następujące pozycje. **“Bass Center FRQ”, “Bass Level”, “Bass Q Factor”, “Bass EXT”, “Middle Center FRQ”, “Middle Level”, “Middle Q Factor”, “Treble Center FRQ”, “Treble Level”, “Subwoofer Level”, “HPF Front”, “HPF Rear”, “LPF Subwoofer”, “Subwoofer Phase”**

Wywołanie pozycji pamięci konfiguracji dźwięku

Przywołanie ustawienia dźwięku zarejestrowanego przy pomocy <Wstępnie ustawiona pamięć audio> (strona 11).

1 Wybierz źródło

Naciśnij przycisk [SRC].

Informacje o wybieraniu źródła znajdują się w rozdziale <Wybór zasilania i źródła> (strona 6).

2 Wejdź do trybu sterowania dźwiękiem

KDC-5047U **KMR-440U**

Naciśnij przycisk [AUDIO].

KDC-BT50U

1) Naciśnij przycisk [FNC].

2) Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać **“Audio Control”**, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

3 Wybierz tryb wstępnych ustawień pamięci audio

Element można wybrać w następujący sposób.

“Detailed Settings” → “Audio Preset”

Aby wybrać element, obróć pokrętkę sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].

4 Wybierz funkcję Wywołanie pozycji pamięci konfiguracji dźwięku (Audio Preset Recall)

Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć **“Recall”**, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

5 Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć **“YES”**, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetli się komunikat **“Recall Completed”**.

6 Wyjdź z trybu sterowania dźwiękiem

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.

Obsługa płyty z muzyką/pliku audio

Funkcja źródła plik audio/ płyta CD w urządzeniu

Wyszukiwanie utworu

Wybieranie żadanego utworu z urządzenia lub nośnika, z którego jest właśnie odtwarzana muzyka.

1 Wejście do trybu wyszukiwania muzyki

Naciśnij przycisk [Q].


Wyświetlony zostaje komunikat "MUSICSEARCH".


2 Wyszukiwanie utworu

Plik audio

Funkcja	Działanie
Przechodzenie pomiędzy folderami/plikami	Obróć pokrętko sterowania.
Wybór folderu/pliku	Naciśnij przycisk [ENTER].
Powrót do poprzedniego folderu	Naciśnij przycisk [↵].
Powrót do głównego folderu	Przesuń pokrętko sterowania w lewo i przytrzymaj przez przynajmniej 1 sekundę.
Wyłączenie trybu wyszukiwania muzyki	Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.

Wskaźnik : Plik audio

Wskaźnik : Folder z folderem lub plikiem w dolnej warstwie

Wskaźnik : Folder bez folderu lub pliku w dolnej warstwie

Źródło CD

Funkcja	Działanie
Przechodzenie pomiędzy utworami	Obróć pokrętko sterowania.
Wybór utworu	Naciśnij przycisk [ENTER].
Powrót do pierwszego utworu	Przesuń pokrętko sterowania w lewo i przytrzymaj przez przynajmniej 1 sekundę.
Wyłączenie trybu wyszukiwania muzyki	Naciśnij przycisk [↵].

Funkcje urządzenia iPod

Wyszukiwanie muzyki w iPodzie

Wyszukiwanie utworu (w urządzeniu iPod) do odtworzenia.

1 Wejście do trybu wyszukiwania muzyki

Naciśnij przycisk [Q].

Wyświetlony zostaje komunikat "MUSICSEARCH".

2 Wyszukiwanie utworu

Funkcja	Działanie
Przechodzenie pomiędzy elementami	Obróć pokrętko sterowania.
Wybór elementu	Naciśnij przycisk [ENTER].
Powrót do poprzedniego elementu	Naciśnij przycisk [↵].
Powrót do górnego menu	Przesuń pokrętko sterowania do góry i przytrzymać przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyłączenie trybu wyszukiwania muzyki

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.



- Jeśli nie można wyświetlić żadnych znaków należących do nazwy utworu, zostaje wyświetlona nazwa elementu przeglądania oraz cyfry.

Elementy	Wyświetlacz	Elementy	Wyświetlacz
Lista odtwarzania	"PLIST****"	Podkasty	"PDCT****"
Artysta	"ART****"	Gatunki	"GEN****"
Albumy	"ALB****"	Kompozytorzy	"COM****"
Utwory	"PRGM****"		

Wyszukiwanie alfabetyczne

Można wybrać znak literowy z listy spośród elementów przeszukiwanych (artysta, album itp.).

1 Wejście do trybu wyszukiwania muzyki

Naciśnij przycisk [Q].

Wyświetlony zostaje komunikat "MUSICSEARCH".

2 Wybierz przeglądany element

Obróć pokrętkę sterowania, aby przeglądać elementy i naciśnij przycisk [ENTER].

3 Wejście do trybu wyboru wyszukiwania

Naciśnij przycisk [Q].

4 Wybierz tryb wyszukiwania alfabetycznego

Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć "Alphabet Search", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

5 Wybierz znak do wyszukiwania

Funkcja	Działanie
Wybierz znaki	Obróć pokrętkę sterowania.
Przesuń kursor do pozycji wprowadzenia znaku	Naciśnij przycisk sterowania w górę lub w dół.

6 Określ wybrany znak

Naciśnij przycisk [ENTER].

Rozpocznij wyszukiwanie. Po zakończeniu wyszukiwania, tryb wyszukiwania muzyki jest ponownie wybrany w miejscu wybranego znaku.

Wyłączenie trybu wyszukiwania muzyki

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.



- Czas wyszukiwania alfabetycznego może być długi w zależności od ilości elementów (utworów) w iPodzie.
- Aby szukać inne znaki niż A do Z i 1 do 9, wpisz "*".
- Jeśli pierwszym elementem tytułu w trybie wyszukiwania alfabetycznego jest przedimek "a", "an" lub "the", podczas wyszukiwania przedimek jest ignorowany.

Przeskok w wyszukiwaniu

Ilość utworów do pominięcia jest określana na podstawie całkowitej ilości utworów na wybranej liście.

1 Wejście do trybu wyszukiwania muzyki

Naciśnij przycisk [Q].

Wyświetlony zostaje komunikat "MUSICSEARCH".

2 Wejście do trybu wyboru wyszukiwania

Naciśnij przycisk [Q].

3 Wybierz tryb pominięcia wyszukiwania

Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć "Skip Search", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].


4 Wyszukiwanie utworu

Funkcja	Działanie
Przechodzenie pomiędzy elementami	Obróć pokrętkę sterowania.
Przeskok w wyszukiwaniu	Naciśnij pokrętkę sterowania do góry lub w dół.
Wybór elementu	Naciśnij przycisk [ENTER].
Powrót do poprzedniego elementu	Naciśnij przycisk [↵].

Wyłączenie trybu wyszukiwania muzyki

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.



- Ustaw częstotliwość przeskoku za pomocą  Przeskok w wyszukiwaniu w menu <Konfiguracja funkcji> (strona 20).
- Przyciskać pokrętkę sterowania przez 3 sekundy lub dłużej, a utwór zostanie przewinięty o 10 bez względu na ustawienia.

Obsługa płyty z muzyką/pliku audio

Funkcje urządzenia iPod

Bezpośrednie wyszukiwanie

Wyszukiwanie muzyki poprzez wybranie funkcji przeglądania i znaku alfabetycznego.

- 1 Wejście do trybu wyszukiwania muzyki**
Naciśnij przycisk [Q].
Wyświetlony zostaje komunikat "MUSICSEARCH".
- 2 Wejście do trybu wyboru wyszukiwania**
Naciśnij przycisk [Q].
- 3 Wybierz tryb wyszukiwania bezpośredniego**
Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć "Direct Search", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].
- 4 Wybierz przeglądanie elementów**
Obróć pokrętkę sterowania, aby przeglądać elementy i naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetlacz	Przeglądanie elementów
	Lista odtwarzania
	Artysta
	Albumy
	Utwory
	Podkasty
	Gatunki
	Kompozytorzy

- 5 Wybierz znak do wyszukiwania**
Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać znak, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].
Możesz wybrać maksimum 3 znaki.
- 6 Wyszukiwanie utworu**
Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć "DONE", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].
Zostanie wyświetlona lista z wynikami.

- 7 Wybierz utwór**
Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać utwór, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Wyłączanie trybu wyszukiwania muzyki

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.

Funkcje urządzenia iPod

Wyszukiwanie powiązanych elementów

Przeglądanie muzyki tego samego artysty lub tego samego rodzaju muzyki, co aktualnie odtwarzany utwór.

- 1 Wejście do trybu wyszukiwania muzyki**
Naciśnij przycisk [Q].
Wyświetlony zostaje komunikat "MUSICSEARCH".
- 2 Wejście do trybu wyboru wyszukiwania**
Naciśnij przycisk [Q].
- 3 Wybierz tryb wyszukiwania powiązanych elementów**
Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć "Related Search", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].
Wyświetlony zostaje komunikat "Related Search".
- 4 Wybierz przeglądanie elementów**
Obróć pokrętkę sterowania i naciśnij przycisk [ENTER], gdy żądany element został wybrany.

Wyświetlacz	Przeglądanie muzyki
"Search Artist"	Wyświetlanie albumu tego samego artysty.
"Search Album"	Wyświetlanie muzyki z albumu, z którego pochodzi aktualnie odtwarzany utwór.
"Search Genre"	Wyświetlanie artysty tego samego rodzaju muzyki.
"Search Composer"	Wyświetlanie albumu zawierającego muzykę tego samego kompozytora.

5 Wyszukiwanie utworu

Funkcja	Działanie
Przechodzenie pomiędzy elementami	Obróć pokrętkę sterowania.
Wybór elementu	Naciśnij przycisk [ENTER].
Powrót do poprzedniego elementu	Przekręć pokrętkę do góry.

Anulowanie wyszukiwania powiązanych elementów

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.



- Nie można wyszukiwać elementów powiązanych podczas odtwarzania podcastów.
- Gdy odtwarzana muzyka nie zawiera żadnych informacji dodatkowych lub nie znaleziono żadnych utworów, zostanie wyświetlony komunikat "Not Found".

Moja lista odtwarzania dla iPoda

Można utworzyć listę odtwarzania z ulubionych utworów. Na liście odtwarzania możesz zapisać do 10 utworów.

Zapisywanie utworów na liście odtwarzania

1 Odtwórz utwór, który chcesz zapisać

Naciśnij pokrętkę sterowania w górę, w dół, w prawo i w lewo.

2 Zapisz utwór

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [ENTER] przez co najmniej 2 sekundy.

Wyświetlony zostanie komunikat “## (numer na liście) Stored”. Możesz zapisać do 10 utworów.



- Tworząc listę odtwarzania można zapisać utwory tylko z jednego urządzenia iPod. W przypadku zapisania utworu z niezarejestrowanego urządzenia iPod pojawi się komunikat “My Playlist Delete”. Wybranie “YES” spowoduje wykasowanie listy odtwarzania.
- Utwór wyświetlony w trybie wyszukiwania muzyki może być zapisany w ten sam sposób. Opis procedury wyszukiwania muzyki znajduje się w rozdziale <Wyszukiwanie muzyki w iPodzie> (strona 12).
- Jeśli spróbujesz zapisać jedenastą piosenkę, wyświetlony zostanie komunikat “Memory Full” i zapis nie będzie możliwy. W celu zapisania tego utworu należy usunąć niepotrzebny utwór.
- Nie zapisuj podkastów. Utwory mogą być nieprawidłowo zapisane lub odtwarzane. Na przykład mogą zostać zapisane niechciane utwory.

Odtwarzanie listy

1 Wyświetl listę odtwarzania

Naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetlony zostanie komunikat “My Playlist”.

2 Odtwórz utwór z listy odtwarzania

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać utwór do odtwarzania, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Zostanie wyświetlony wskaźnik “LIST”.



- Aby zatrzymać odtwarzanie utworu na liście odtwarzania, wyłącz zasilanie.
- Jeśli utwór nie kończy się przynajmniej 1 sekundą ciszy, ostatnia część utworu może nie zostać odtworzona.
- Podczas odtwarzania utworu z listy odtwarzania niemożliwe jest odtwarzanie losowe.

Usuwanie utworu z listy odtwarzania

1 Wyświetl listę odtwarzania

Naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetlony zostanie komunikat “My Playlist”.

2 Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać utwór, a następnie naciśnij przycisk [ENTER] na przynajmniej 2 sekundy.


3 Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć “One” lub “All”, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Wybór elementu “All” spowoduje wykasowanie wszystkich utworów.

4 Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć “YES”, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetlony zostanie komunikat “Completed”.



- Wszystkie utwory na liście odtwarzania mogą zostać usunięte poprzez wybranie opcji  Usunięcie mojej listy odtwarzania w menu <Konfiguracja funkcji> (strona 20).

Funkcja modeli KDC-5047U/ KMR-440U ze zmiennymi

Podstawowe sterowanie zmiennymi płyt (opcja)

Wybór zmiennych płyt CD jako źródła

Naciśnij przycisk [SRC].

Wybierz ekran “CD CH”.

Informacje o wybieraniu źródła znajdują się w rozdziale <Wybór zasilania i źródła> (strona 6).

Wyszukiwanie utworu

Naciśnij pokrętkę sterowania w prawo lub w lewo.

Przeszukiwanie płyty kompaktowej

Naciśnij pokrętkę sterowania do góry lub w dół.

Obsługa tunera

Pamięć wstępnie ustawionych stacji

Wprowadzanie stacji do pamięci.

1 Wybierz częstotliwość, która ma zostać zapisana w pamięci
Naciśnij pokrętkę sterowania w prawo lub w lewo.

2 Wejź do trybu programowania pamięci
Naciśnij przycisk [Q].

3 Ustaw stację
Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać numer ustawienia ("P1" – "P6"), a następnie naciśnij przycisk [ENTER] na przynajmniej 2 sekundy.

Anulowanie trybu programowania pamięci
Naciśnij przycisk [↵].

Ustawienie kroku częstotliwości

Wywoływanie stacji zapisanych w pamięci.

1 Wejź do trybu dostrajania zapisanych stacji
Naciśnij przycisk [Q].

2 Wywołaj stację
Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać numer stacji ("P1" – "P6"), a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Anulowanie zapisu stacji w pamięci
Naciśnij przycisk [↵].

PTY (Rodzaj programu)

Wybranie rodzaju programu poniżej i wyszukiwanie stacji;

Rodzaj programu	Wyświetlacz	Rodzaj programu	Wyświetlacz
Mowa	"Speech"	Muzyka inna	"Other M"
Muzyka	"Music"	Pogoda	"Weather"
Wiadomości	"News"	Finanse	"Finance"
Aktualności	"Affairs"	Programy dla dzieci	"Children"
Informacja	"Info"	Sprawy społeczne	"Social"
Sport	"Sport"	Religia	"Religion"
Programy edukacyjne	"Educate"	Audycje z udziałem słuchaczy	"Phone In"
Dramat	"Drama"	Programy podróżnicze	"Travel"
Kultura	"Culture"	Rozrywka	"Leisure"
Nauka	"Science"	Muzyka jazzowa	"Jazz"
Rozmaitości	"Varied"	Muzyka country	"Country"
Muzyka pop	"Pop M"	Muzyka krajowa	"Nation M"
Muzyka rock	"Rock M"	Stare przeboje	"Oldies"
Muzyka rozrywkowa	"Easy M"	Muzyka ludowa	"Folk M"
Lekka muzyka klasyczna	"Light M"	Dokument	"Document"
Muzyka poważna	"Classics"		

- Mowa i Muzyka obejmują rodzaje programów podane poniżej.
Muzyka: Element opisany czarnymi znakami.
Mowa: Element opisany białymi znakami.

1 Wejź w tryb rodzaju programu (PTY)
Naciśnij dwa razy przycisk [Q].

2 Wybierz rodzaj programu
Obróć pokrętkę sterowania.

3 Wyszukaj stacji nadającej wybrany rodzaj programu
Naciśnij pokrętkę sterowania w prawo lub w lewo.

4 Wyjź z trybu rodzaju programu (PTY)
Naciśnij przycisk [↵].



- Ta funkcja nie może zostać użyta w trakcie odbioru pasma AM lub wiadomości o ruchu drogowym.
- Jeżeli zaznaczony typ programu nie zostanie odnaleziony, wyświetli się komunikat "No PTY". Wybierz inny rodzaj programu.

Zaprogramowanie rodzaju programu

Wprowadzanie typu programu do pamięci przycisków i szybkie wywoływanie.

Programowanie rodzaju programu

1 Wybierz typ programu, który ma zostać ustawiony

Patrz <PTY (Rodzaj programu)> (strona 16).

2 Wejście do trybu ustawień typu programu

Naciśnij przycisk [Q].

3 Zapisz rodzaj programu

Obróć pokrętkiem sterowania, aby wybrać numer ustawienia ("P1" – "P6"), a następnie naciśnij przycisk [ENTER] na przynajmniej 1 sekundę.

Wywołanie zaprogramowanego rodzaju programu

1 Wejść w tryb rodzaju programu (PTY)

Naciśnij dwa razy przycisk [Q].

2 Wejście do trybu ustawień typu programu

Naciśnij przycisk [Q].

3 Wywołaj rodzaj programu

Obróć pokrętko sterowania, aby wybrać numer stacji ("P1" – "P6"), a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Zmiana języka dla funkcji rodzaju programu (PTY)

Wybór języka wyświetlania rodzaju programu;

Język	Wyświetlacz
Angielski	"English"
Francuski	"French"
Niemiecki	"German"

1 Wejść w tryb rodzaju programu (PTY)

Naciśnij dwa razy przycisk [Q].

2 Wejść w tryb zmiany języka

Naciśnij przycisk [ENTER].

3 Wybierz język

Obróć pokrętko sterowania, aby wybrać język, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Zarządzanie ulubionymi

Pamięć ulubionych

Można zapisać często używane elementy jak np. stacje radiowe, listy odtwarzania iPod lub artystów, elementy konfiguracji funkcji lub elementy sterowania dźwiękiem.

1 Wyświetl element do zapisania

Elementy, które można zapisać są podane poniżej:

Źródło	Pozycje, które można rejestrować
TUNER	Częstotliwość
iPod	Przełączaj elementy takie, jak listy odtwarzania/artystów/albumy
Konfiguracja funkcji	Elementy konfiguracji funkcji
Sterowanie dźwiękiem*	Element sterowania dźwiękiem
Sterowanie obrazem*	Element sterowania obrazem
Telefon z zestawem głośnomówiącym	Wyszukiwanie numeru telefonu.

* Funkcja modeli KDC-5047U/ KMR-440U

(W przypadku modelu KDC-BT50U, elementy sterowania dźwiękiem i obrazem znajdują się w konfiguracji funkcji.)

Podczas wybierania elementów do zapisania wskaźnik "[FAV]" świeci się przez 5 sekund. Przejdź przez krok 2, a później przejdź do elementu, przy którym świeci się wskaźnik "[FAV]".

Gdy ustawianie każdego elementu można wykonać w konfiguracji funkcji, wskaźnik "[FAV]" gaśnie i nie można tego elementu zapisać jako ulubionego.

2 Wejdź do trybu zapisywania ulubionych

Przytrzymaj przycisk [FAVORITE] przez co najmniej 1 sekundę.

3 Wybierz cyfrę, która ma zostać zapisana w pamięci

Obróć pokrętko sterowania.


4 Wprowadź ulubione do pamięci

Naciśnij przycisk [ENTER].

Anulowanie trybu pamięci ulubionych

Naciśnij przycisk [↵].



- Zapisuje 6 par wstępnie ustawionej pamięci ulubionych. Obok numerów, które można zapisać jest wyświetlony tekst "Register your favorite functions".
- Pamięć nie może być skasowana przy pomocy przycisku Reset.
- Przypisanie procedury operacyjnej wcześniej zapisanemu numerowi nadpisuje obecną procedurę.
- Zapisany element może zostać usunięty poprzez wybranie funkcji  Usuwanie ulubionych w menu <Konfiguracja funkcji> (strona 20).

- Jeśli elementy w drugiej lub niższej hierarchii zostają zmienione, lista w iPodzie zostanie zmieniona poprzez dodawanie lub usuwanie piosenek po zapisaniu FAVORITE. Z tego powodu lista zapisana w tej jednostce będzie inna, niż ta zapisana w iPodzie. Zapisywanie FAVORITE powinno być wykonane ponownie, po edycji elementów w iPodzie.
- Aby użyć tej funkcji, urządzenie to musi być włączone przez ponad godzinę.

Wywoływanie ulubionych

Przywoływanie elementu zapisanego w Ulubionych.

1 Wejdź do trybu odczytu ulubionych

Naciśnij przycisk [FAVORITE].

2 Wybierz numer do odczytu z pamięci ulubionych

Obróć pokrętko sterowania.

3 Odczytaj zapisany ulubiony element

Naciśnij przycisk [ENTER].

Anulowanie trybu wywoływania ulubionych

Naciśnij przycisk [↵].

Usuwanie zapisanego w pamięci

Usunięcie elementu zapisanego w Ulubionych

1 Wybierz tryb gotowości

Naciśnij przycisk [SRC].

Wybierz ekran "STANDBY".

Informacje o wybieraniu źródła znajdują się w rozdziale <Wybór zasilania i źródła> (strona 6).

2 Wejdź w tryb konfiguracji funkcji

Naciśnij przycisk [FNC].

3 Wybierz tryb usuwania ulubionych

Element można wybrać w następujący sposób.

"Initial Settings" → "Favorite Delete"

Aby wybrać element, obracaj pokrętkę sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].

4 Wybierz numer do usunięcia

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać numer w pamięci, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Zostanie wyświetlony tekst "Favorite Delete".

Zaznaczyć "All" jeżeli chcesz usunąć wszystkie.

5 Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć

"YES", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetlony zostanie komunikat "Completed".

6 Wyjdź z trybu konfiguracji funkcji

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.

Konfiguracja funkcji

Zmień funkcje tego urządzenia w następujący sposób:

1 Wyszukaj elementu do zmiany

Wybierz element do ustawienia zgodnie z rozdziałem <Element funkcji> (strona 20).

2 Wybierz źródło

Naciśnij przycisk [SRC].

Przełącz na źródło, w którym wyświetlany jest element do konfiguracji zgodnie z informacjami w rozdziale <Lista funkcji> (strona 24).

Informacje o wybieraniu źródła znajdują się w rozdziale <Wybór zasilania i źródła> (strona 6).

3 Wejdź w tryb konfiguracji funkcji

Naciśnij przycisk [FNC].

4 Wybierz funkcję

Aby wybrać element do ustawienia, obracaj pokrętkę sterowania.

5 Wprowadź wybraną funkcję

Naciśnij przycisk [ENTER].

Naciśnij przycisk [↵], aby powrócić do poprzedniego elementu.

Powtarzaj kroki 4 i 5, aby dotrzeć do elementu do zmiany.

6 Ustaw funkcję

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać żadaną wartość.

7 Potwierdź ustawioną wartość

Naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetlany jest poprzedni element.

8 Wyjdź z trybu konfiguracji funkcji

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.

Element funkcji

Przykład:

Nr Nazwa funkcji: "Display of each function on this unit" > "Setting value 1"*, "Setting value 2"...
Zapewnia przegląd dostępnych ustawień funkcji. Źródło wyświetlające tę funkcję (00) w <Lista funkcji> (strona 24).



- Podkreślone ustawienie jest wartością fabryczną.

Tryb odtwarzania muzyki

01 Ręczne sterowanie iPodem: "Hands Mode" >
"ON", "OFF"

Po ustawieniu na "ON", umożliwia obsługę iPod'a przyciskami na iPod.

02 Odtwarzanie początkowych fragmentów utworów: "Track Scan" (CD)/ "File Scan" (Audio file) >
"ON", "OFF"

Po ustawieniu na "ON" odtwarza kolejno początkowe fragmenty utworów na płycie/w folderze.

03 Odtwarzanie losowe: "Disc Random" (CD)/ "Folder Random" (Plik audio/ iPod) >
"ON", "OFF"

Po ustawieniu na "ON", odtwarza losowo utwory na płycie/w folderze.

04 Odtwarzanie losowe wszystkiego: "All Random" >
"ON", "OFF"

Po ustawieniu na "ON", piosenki w iPodzie są odtwarzane losowo.

05 Powtórne odtwarzanie pliku/ścieżki: "Track Repeat" (CD)/ "File Repeat" (Plik audio/ iPod) >
"ON", "OFF"

Po ustawieniu na "ON", odtwarza wszystkie utwory muzyczne losowo.

06 Powtórzenie płyty/folderu: "Disc Repeat" (zmieniarka CD)/ "Folder Repeat" (Plik audio) >
"ON", "OFF"

Po ustawieniu na "ON", odtwarza powtórnie utwory na płycie/w folderze.

07 Losowo z magazynku: "MGZN Random" >
"ON", "OFF"

Po ustawieniu na "ON", odtwarza losowo utwory na płytach w zmieniarce.

Funkcja KDC-5047U/ KMR-440U.

Sterowanie obrazem

08 Wybór typu wyświetlania: **“Display Control”** ▶

5 typów

Konfiguruje szablon wyświetlania.

Typ wyświetlania	Wyświetlana informacja
Typ A	Wyświetla 2 linie tekstu.
Typ B	Wyświetla linię tekstu.
Typ C	Wyświetla stan.
Typ D	Wyświetla zegar.
Typ E	Wyświetla korektor graficzny.

Patrz rozdział <Wybór typu wyświetlania> (strona 26).

09 Wybór strony wyświetlania: **“DISP Side Select”**

▶ 2 typów

Włączanie i wyłączanie bocznego wyświetlania typów A, B, D i E. Patrz rozdział <Wybór typu wyświetlania> (strona 26).

10 Wybór wyświetlanego tekstu: **“DISP Text Select”**

Konfiguracja wyświetlania tekstu w typie A i B.

Patrz rozdział <Wybór wyświetlania tekstowego> (strona 26).

11 Wybór wyświetlania graficznego: **“DISP GRPHC Select”** ▶ 6 typów

Konfiguruje wyświetlanie analizatora spektrum

Typ E. Patrz rozdział <Wybór typu wyświetlania> (strona 26).


Ustawienia czasu i godziny

12 Ustawienie zegara: **“Clock Adjust”**

Ustawienie zegara.

1. Obróć pokrętko sterowania w celu ustawienia godziny i naciśnij przycisk [ENTER].

2. Obróć pokrętko sterowania w celu ustawienia minuty i naciśnij przycisk [ENTER].

Można zmienić te ustawienia, gdy element  Synchronizacja czasu jest ustawiony na “OFF”.

13 Synchronizacja czasu: **“Time Synchronized”** ▶ “ON”, “OFF”

Synchronizacja zegara tego urządzenia z zegarem danej stacji RDS.

14 Ustawianie daty: **“Date Adjust”**

Ustawienie daty. Patrz rozdział <Ustawianie daty> (strona 6).

15 Wybór trybu daty: **“Date Mode”** ▶ 7 typów

Umożliwia ustawienie trybu wyświetlania daty. Patrz rozdział <Ustawianie daty> (strona 6).

Ustawienie wyświetlania i podświetlenia

16 Ustawienie koloru panelu czołowego: **“Color SEL”**

Konfiguruje kolor podświetlenia panelu czołowego. Patrz rozdział <Wybór koloru podświetlenia> (strona 27).

Funkcja KDC-BT50U/ KDC-5047U.

17 Wyświetlacz włączony/wyłączony: **“DISP OFF Mode”** ▶ “ON”, “OFF”

Wyświetlacz zostanie wyłączony po 5 sekundach bezczynności, gdy opcja ta jest ustawiona na “ON”. W trybie ustawiania wyświetlacz nie będzie wyłączany nawet po 5 sekundach bezczynności. Funkcja KDC-BT50U/ KDC-5047U.

18 Ściemnianie wyświetlacza: **“Display Dimmer”**

▶ “Auto”, “Manual1”, “Manual2”, “OFF”

Ściemnienie wyświetlacza zsynchronizowane z włącznikiem świateł pojazdu.

19 Przewijanie tekstu: **“Text Scroll”** ▶ “Auto”, “Manual”

Ustawienie “Auto” przewija automatycznie tekst.

20 Wyświetlenie stanu urządzenia Bluetooth: **“BT DVC Status”**

Można wyświetlić stan połączenia, siłę sygnału i poziom naładowania baterii.

 : Poziom naładowania baterii telefonu.

 : Siła sygnału telefonu komórkowego.

Funkcja KDC-BT50U/ KCA-BT200 (opcjonalne oprzyrządowanie).

21 Ściemnianie podświetlenia: **“ILLUMI Dimmer”**

▶ “Auto”, “Manual1”, “Manual2”, “OFF”

Zmniejsza jasność podświetlenia klawiszy.

Auto: Przyciemnia podświetlenie w połączeniu z przełącznikiem światła w pojeździe.

Manual1: Przyciemnia podświetlenie na stałe.

Manual2: Przyciemnia podświetlenie jeszcze mocniej niż w opcji Manual1.

OFF: Nie przyciemnia podświetlenia.

22 Efekt podświetlenia: **“ILLUMI Effect”** ▶ “ON”, “OFF”

Umożliwia ustawienie zmiany koloru podświetlenia klawiszy w połączeniu z obsługą.

23 Efekt podświetlenia połączony z muzyką: **“ILLUMI Music SYNC”** ▶ “ON”, “OFF”

Umożliwia ustawienie zmiany koloru podświetlenia klawiszy w zależności od poziomu głośności.

Konfiguracja funkcji

Ustawienia tunera radiowego

24 Strojenie z automatycznym przeszukiwaniem: "Local Seek" ➤ "ON", "OFF"

W trybie automatycznego strojenia wyszukiwane są jedynie stacje o silnym sygnale nadawczym.

25 Tryb przeszukiwania: "Seek Mode" ➤ "Auto1", "Auto2", "Manual"

Wybór trybu strojenia radia.

Tryb strojenia	Wyświetlacz	Działanie
Automatyczne przeszukiwanie	"Auto1"	Automatyczne wyszukiwanie stacji.
Programowe przeszukiwanie stacji	"Auto2"	Wyszukiwanie stacji w zaprogramowanej pamięci według kolejności.
Ręczne	"Manual"	Normalne ręczne sterowanie strojeniem.

26 Automatyczne wprowadzanie do pamięci: "Auto Memory"

Automatyczne zapamiętanie sześciu stacji o dobrym odbiorze.

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać "YES", a następnie naciśnij przycisk [ENTER] w celu uruchomienia funkcji automatycznego zapisywania do pamięci.

27 Odbiór w trybie mono: "MONO" ➤ "ON", "OFF"

Szum można zmniejszyć odbierając audycje stereofoniczne w trybie mono.

28 Odbiór wiadomości z ustawieniem czasu bezczynności: "News Interrupt" ➤ "OFF", "00MIN" – "90MIN"

Automatyczne odbieranie wiadomości po uruchomieniu. Ustawia czas, w którym wiadomości będą odsłuchiwane bez przerywania. Zmiana "00MIN" na "90MIN" włącza tę funkcję na ON.

Jeśli wiadomości rozpoczną się podczas włączonej funkcji, wyświetlony zostanie komunikat "NEWS" i rozpocznie się odbiór wiadomości. Jeśli ustawiono "20MIN", odbiór następnego programu rozpocznie się za minimum 20 minut.

Głośność programu informacyjnego jest taka sama, jak głośność informacji o ruchu drogowym.

29 Częstotliwość zastępcza: "AF" ➤ "ON", "OFF"

Gdy odbiór jest w dalszym ciągu słaby, funkcja ta automatycznie przełącza na stację o lepszym odbiorze na innej częstotliwości, która nadaje ten sam program w tej samej sieci RDS.

30 Regionalna stacja RDS: "RDS Regional" ➤ "ON", "OFF"

Konfiguruje możliwość przełączenia stacji tylko w określonym regionie za pomocą kontrolki "AF SET".

31 Automatyczne wyszukiwanie stacji

informacyjnej: "Auto TP Seek" ➤ "ON", "OFF"

Gdy odbiór stacji nadającej informacje o ruchu drogowym jest słaby, automatycznie wyszukuje stację, której odbiór będzie lepszy.

Ustawienia iPod

32 Przeskok w wyszukiwaniu: "Skip Search" ➤ "0,5%", "1%", "5%", "10%"

Ustawia wielkość przeskoku podczas operacji <Przeskok w wyszukiwaniu> (strona 13).

33 Usunięcie mojej listy odtwarzania: "My Playlist Delete"

Usuwanie utworów zapisanych w Mojej liście odtwarzania.

Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć "YES", a następnie naciśnij przycisk [ENTER] w celu usunięcia Mojej listy odtwarzania.

Ustawienia AUX

34 Ustawienie nazwy: "Name Set" ➤ "AUX", "DVD", "PORTABLE", "GAME", "VIDEO", "TV"

Regulacja ustawienia wyświetlacza po przełączaniu na źródło AUX.

Ustawienia audio

35 Sterowanie dźwiękiem: "Audio Control"

Ustawianie jakości dźwięku i systemu głośników. Patrz rozdział <Sterowanie dźwiękiem> (strona 10). Funkcja KDC-BT50U.

Początkowa konfiguracja

36 Tryb wyboru źródła: "SRC Select" ➤ "1", "2"

Konfiguruje metodę wyboru źródła.

37 Sygnał: "Key Beep" ➤ "ON", "OFF"

Włączanie/wyłączanie dźwięku kontrolnego pracy (sygnału dźwiękowego).

38 Konfiguracja języka rosyjskiego: "Russian" ➤ "ON", "OFF"

Po włączeniu tej funkcji, poniższe ciągi znaków są wyświetlane w cyrylicy:

Nazwa folderu/ Nazwa pliku/ Tytuł utworu/ Nazwisko wykonawcy/ Nazwa albumu/ KCA-BT200 (wyposażenie opcjonalne)

39 Ustawienie wyświetlanego języka: "Function Language" ➤ "English", "French", "Spanish", "German", "Italian", "Russian"

Zmiana języka elementów w konfiguracji funkcji.

40 Zegar wyłączający zasilanie urządzenia: "Power Off Wait" ➤ "OFF", "20MIN", "40MIN", "60MIN"

Ustawienie zegara wyłączającego zasilanie

urządzenia po określonym czasie pracy w trybie gotowości.

Korzystanie z tych ustawień oszczędza akumulator pojazdu.

OFF: Zegar wyłączający zasilanie jest wyłączony.

20MIN: Wyłącza zasilanie po upływie 20 minut.

(Ustawienie fabryczne)

40MIN: Wyłącza zasilanie po upływie 40 minut.

60MIN: Wyłącza zasilanie po upływie 60 minut.

Funkcja KDC-BT50U/KDC-5047U.

41 Wbudowane gniazdo AUX: "Built-in AUX" >
"ON", "OFF"

Konfiguruje wyświetlanie AUX w trakcie wyboru źródła.

42 Odczyt płyty CD: "CD Read" > "1", "2"

Ustawianie metody odczytu płyt CD.

Jeżeli urządzenie nie jest w stanie odtworzyć specjalnego formatu CD, ustawić tę funkcję na "2", aby wymusić odtwarzanie. Odtworzenie niektórych płyt CD z muzyką może być niemożliwe nawet po ustawieniu funkcji na "2". Ponadto pliki audio nie mogą być odtwarzane przy ustawieniu tej funkcji na "2". Zazwyczaj należy funkcję tę ustawić na "1".

1 : Automatyczne rozróżnianie pomiędzy płytami z plikami audio i muzycznymi płytami CD podczas odtwarzania płyty.

2 : Wymusza odtwarzanie płyty jako płyty muzycznej (audio) CD.

43 Usuwanie ulubionych: "Favorite Delete" >

Preset No., "All"

Usuwa ulubioną ustawioną wcześniej pamięć.

Patrz rozdział <Usuwanie zapisanego w pamięci> (strona 19).

44 Wbudowane ustawienie Amp: "Built-in AMP"

> "ON", "OFF"

Wybranie "OFF" wyłącza wbudowany wzmacniacz. Wyłączenie wbudowanego wzmacniacza podnosi jakość dźwięku odtwarzanego przez to złącze.

45 Wybór głośnika: "Speaker Select" > "OFF",

"5/4inch", "6x9/6inch", "O.E.M"

Precyzyjne dostrajanie, aby wartość systemu System Q była optymalna podczas ustawiania rodzaju głośnika w następujący sposób;

Rodzaj głośnika	Wyświetlacz
WYŁ.	"OFF"
Dla głośnika 5 i 4"	"5/4inch"
Dla głośnika 6 i 6x9 cali	"6x9/6inch"
Dla głośnika OEM	"O.E.M"

46 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego:

"F/W Update #.##" > "USB", "CD"

Powoduje aktualizację oprogramowania sprzętowego.

Wybór "YES", a następnie wciśnięcie przycisku

[ENTER] rozpoczyna proces aktualizacji

oprogramowania sprzętowego.

Odnosnie sposobu aktualizacji oprogramowania sprzętowego, prosimy o zajrzenie na naszą stronę internetową.

<http://www.kenwood.com/cs/ce/>

Ustawianie trybu demonstracji

47 Tryb demonstracji: "DEMO Mode" > "ON", "OFF"

Określa, czy aktywować tryb demo.

Funkcja KDC-BT50U/ KCA-BT200 (opcjonalne oprzyrządowanie)

Ustawienia Bluetooth

48 Wybór telefonu: "Phone Selection"

Wybierz telefon komórkowy pozwalający na podłączenie zestawu głośnomówiącego. Patrz rozdział <Wybór urządzenia Bluetooth do podłączenia> (strona 35).

49 Wybór dźwięku: "Audio Selection"

Pozwala na wybór odtwarzacz audio Bluetooth, który ma zostać podłączony. Patrz rozdział <Wybór urządzenia Bluetooth do podłączenia> (strona 35).

50 Pobieranie SMS: "SMS Download"

Pobranie SMSa. Patrz rozdział <Pobieranie SMSów> (strona 39).

51 Wyświetlanie odebranych wiadomości SMS: "SMS Inbox"

Wyświetlenie odebranego SMSa. Patrz rozdział <Wyświetlanie SMSów> (strona 39).

Funkcja KCA-BT200 (opcjonalne oprzyrządowanie).

52 Dodawanie polecenia głosowego: "PB Name Edit"

Rejestruje głos na potrzeby rozpoznawania głosu.

Patrz rozdział <Dodawanie polecenia (etykiety) głosowego wybierania numeru> (strona 37).

Funkcja KCA-BT200 (opcjonalne oprzyrządowanie).

53 Ustawienie kategorii polecenia głosowego: "PN Type Edit"

rejestruje głos, aby wybrać kategorię numeru telefonu w książce telefonicznej. Patrz rozdział

Konfiguracja funkcji

<Konfiguracja etykiety głosowej dla kategorii> (strona 38).

Funkcja KCA-BT200 (opcjonalne oprzyrządowanie).

54 Rejestracja urządzenia: "Device Regist."

Zarejestruj urządzenie Bluetooth (parowanie). Patrz rozdział <Rejestracja urządzenia Bluetooth> (strona 33).

55 Rejestracja specjalnego urządzenia: "SPCL DVC Select"

Pozwala na rejestrację specjalnego urządzenia, którego normalna rejestracja jest niemożliwa. Patrz rozdział <Rejestracja specjalnego urządzenia Bluetooth> (strona 34).

56 Usuwanie urządzenia: "Device Delete"

Anuluj rejestrację urządzenia Bluetooth. Patrz rozdział <Usuwanie zarejestrowanego urządzenia Bluetooth> (strona 36).

57 Edycja kodu PIN: "PIN Code Edit"

Podaj kod PIN wymagany do rejestracji tego urządzenia przy użyciu Bluetooth. Patrz rozdział <Rejestracja kodu PIN> (strona 34).

58 Ustawienie czasu oczekiwania automatycznego odbierania: "Auto Answer" > "OFF", "0SEC" – "8SEC" – "99SEC"

Ta funkcja powoduje automatyczne odebranie połączenia po upływie ustawionego czasu. "OFF": Automatyczne odbieranie połączeń wyłączone.

"0": Natychmiastowe automatyczne odbieranie połączeń.

"1s" – "99s": Automatyczne odebranie połączeń po upływie 1 – 99 sekund.

59 Wybór głośnika: "Bluetooth HF/Audio" > "Front", "All"

Można określić wyjściowe głośniki dla komunikacji poprzez zestaw głośnomówiący i dźwięk Bluetooth.

"Front": Odtwarzanie dźwięku przez przednie głośniki.

"All": Odtwarzanie dźwięku przez przednie i tylne głośniki.

60 Ustawienie sygnału połączenia przychodzącego: "Call Beep" > "ON"/"OFF"

Można włączyć odtwarzanie sygnału połączenia przez głośnik po nadejściu połączenia.

"ON": Sygnał jest słyszalny.

"OFF": Sygnał jest wyłączony.

61 Aktualizacja oprogramowania sprzętowego Bluetooth: "BT F/W Update"

Wyświetlenie wersji oprogramowania

sprzętowego (firmware) i aktualizacja oprogramowania. Patrz rozdział <Wyświetlenie wersji oprogramowania sprzętowego (firmware)> (strona 36).

62 Wzmocnienie mikrofonu: "MIC Gain" > "-3" – "0" – "+3"

Reguluje czułość wbudowanego mikrofonu dla połączenia telefonicznego. Reguluje głos dzwoniącego. Ustawienie na "+" zwiększa poziom głośności.

Funkcja KDC-BT50U.

63 Usuwanie szumów: "NR Level" > "-3" – "0" – "+3"

Zmniejsza hałas wydzielane przez otoczenie bez zmiany poziomu głośności wbudowanego mikrofonu. Wyreguluj głos dzwoniącego, jeśli nie jest on wyraźny. Ustawienie na "+" zmniejsza hałas.

Funkcja KDC-BT50U.

64 Poziom usuwania pogłosu: "Echo Cancel" > "-2" – "0" – "+2"

Ustawianie poziomu usuwania pogłosu.

Funkcja KDC-BT50U

65 Wybór mikrofonu: "MIC Select" > "BuiltIn", "External"

Możliwość użycia wewnętrznego lub zewnętrznego mikrofonu, gdy odbiornik zawiera mikrofon.

BuiltIn: Używanie wewnętrznego mikrofonu.

External: Używanie zewnętrznego mikrofonu.

Funkcja KDC-BT50U.

Lista funkcji

Funkcje, które pojawiają się w przypadku każdego źródła

Lista funkcji	Nr	
"Settings"	"Clock & Date"	
	"Clock Adjust"	12
	"Time Synchronized"	13
	"Date Adjust"	14
	"Date Mode"	15
"DISP & ILLUMI"	"Color SEL"	16
	"DISP OFF Mode"	17
	"Display Dimmer"	18
	"Text Scroll"	19
	"BT DVC Status"	20
	"ILLUMI Dimmer"	21
	"ILLUMI Effect"	22
	"ILLUMI Music SYNC"	23
"Display Control"	("DISP SELECT")	08
	"DISP Side Select"	09
	"DISP Text Select"	10
	"DISP GRPHC Select"	11
"DEMO Mode"	47	

Elementy funkcyjne pojawiające się w trybie gotowości

Lista funkcji	Nr
"Initial Settings"	36
"SRC Select"	37
"Key Beep"	38
"Russian"	39
"Function Language"	40
"Power OFF Wait"	41
"Built-in AUX"	42
"CD Read"	43
"Favorite Delete"	44
"Built-in AMP"	45
"Speaker Select"	46
"F/W Update #.##"	46

Funkcje pojawiające się podczas odtwarzania płyty CD, pliku audio lub urządzenia iPod

Lista funkcji	Nr
"Audio Control"	35
"Play Mode"	01
"Hands Mode" (iPod)	02
"Track Scan" (CD) / "File Scan" (Audio file)	03
"Disc Random" (CD) / "Folder Random" (Plik audio/ iPod)	04
"All Random" (iPod)	05
"Track Repeat" (CD) / "File Repeat" (Plik audio/ iPod)	06
"Disc Repeat" (zmieniarka CD) / "Folder Repeat" (Plik audio)	07
"MGZN Random" (Zmieniarka płyt)	32
"Settings"	33
"Skip Search" (iPod/ nośnik Music Editor)	33
"My Playlist Delete" (iPod)	33
"RDS Settings"	28
"News Interrupt"	29
"AF"	30
"RDS Regional"	31
"Auto TP Seek"	31

Elementy funkcyjne pojawiające się podczas wyboru źródła tunera

Lista funkcji	Nr
"Audio Control"	35
"Settings"	24
"Local Seek" (FM)	25
"Seek Mode"	26
"Auto Memory"	27
"MONO" (FM)	28
"News Interrupt"	29
"AF" (FM)	30
"RDS Regional" (FM)	30
"Auto TP Seek" (FM)	31


Elementy funkcyjne pojawiające się podczas wyboru źródła AUX

Lista funkcji	Nr
"Audio Control"	35
"Settings"	34
"Name Set"	34
"RDS Settings"	28
"News Interrupt"	28
"AF"	29
"RDS Regional"	30
"Auto TP Seek"	31

Funkcje pojawiające się w trybie BT

Lista funkcji	Nr
"Settings"	48
"Phone Selection"	48
"Audio Selection"	49
"SMS Download"	50
"SMS Inbox"	51
"Voice Tag"	52
"PB Name Edit"	52
"PIN Type Edit"	53
"Detailed Settings"	54
"Device Regist."	54
"SPCL DVC Select"	55
"Device Delete"	56
"PIN Code Edit"	57
"Auto Answer"	58
"Bluetooth HF/ Audio"	59
"Call Beep"	60
"BT F/W Update"	61
"MIC Gain"	62
"NR Level"	63
"Echo Cancel"	64
"MIC Select"	65



- Funkcje Bluetooth mogą być ustawiane w trybie Bluetooth, gdy nie został wybrany tryb konfiguracji funkcji.
 - Naciśnij przycisk [] (**KDC-BT50U**) / [FNC] przez ponad 1 sekundę (**KDC-5047U** | **KMR-440U**), aby wejść do trybu Bluetooth.
 - Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać "BT Setting", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].
 - Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać żądany element, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].
 - Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać wartość, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Ustawienia wyświetlania

Wybór typu wyświetlania

Poniżej przedstawiono przykłady typów wyświetlania.

Wyświetlacz	Typ wyświetlania
Typ A	Wyświetla 2 linie tekstu.
Typ B	Wyświetla linię tekstu.
Typ C	Wyświetlanie stanu (wskaźnik ON/OFF dla każdej funkcji).
Typ D	Wyświetla zegar.
Typ E	Wyświetla korektor graficzny.

1 Wejść do trybu sterowania wyświetlaczem

KDC-5047U **KMR-440U**

Naciśnij przycisk [DISP].

KDC-BT50U

1) Naciśnij przycisk [FNC].

2) Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać "Display Control", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

2 Wybierz typ wyświetlania

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać typ wyświetlania, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

3 Wybierz typ informacji na wyświetlaczu

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać typ informacji na wyświetlaczu, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Można ustawić następujące typy informacji na wyświetlaczu:

- Wyświetlanie boczne (Gdy wybrano typ wyświetlania A, B, D lub E.)
Wybierz ekran "DISP Side Select".
Patrz dział [☞ Wybór strony wyświetlania w <Konfiguracja funkcji>](#) (strona 20).
- Wybór wyświetlania tekstu (Gdy wybrano typ wyświetlania A lub B.)
Wybierz ekran "DISP Text Select".
Patrz <Wybór wyświetlania tekstowego> (strona 26).
- Wyświetlanie graficzne (Gdy wybrano typ wyświetlania E.)
Wybierz ekran "DISP GRPHC Select".
Patrz dział [☞ Wybór wyświetlania graficznego w rozdziale <Konfiguracja funkcji>](#) (strona 20).

4 Wyjść z trybu konfiguracji funkcji

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.

Wybór wyświetlania tekstowego

Zmiana wyświetlanej informacji w następujących źródłach:

Źródło - tuner

Informacja	Wyświetlacz
Częstotliwość i nazwa programu (FM)	"Frequency/PS"
Tytuł i nazwa wykonawcy* (FM)	"Title/Artist"
Nazwa stacji* (FM)	"Station Name"
Dodatkowy tekst dla radia* (FM)	"Radio Text Plus"
Tekst dla radia (FM)*	"Radio Text"
Częstotliwość (MW, LW)	"Frequency"
Analizator spektrum i Zegar	"Speana/Clock"
Data	"Date"
Wyświetla stan (Tylko w wyświetlaczu typu A)	"Indicator"
Puste	"Blank"

*Wyświetlana jest dodatkowa informacja dla radia.

W przypadku źródła CD & dysku zewnętrznego

Informacja	Wyświetlacz
Tytuł płyty	"Disc Title"
Tytuł utworu	"Track Title"
Czas odtwarzania	"P-Time"
Analizator spektrum i Zegar	"Speana/Clock"
Data	"Date"
Wyświetla stan (Tylko w wyświetlaczu typu A)	"Indicator"
Puste	"Blank"

Źródło: plik audio / iPod

Informacja	Wyświetlacz
Tytuł i nazwa wykonawcy	"Title/Artist"
Album i nazwa wykonawcy	"Album/Artist"
Nazwa folderu	"Folder Name"
Nazwa pliku	"File Name"
Czas odtwarzania	"P-Time"
Analizator spektrum i Zegar	"Speana/Clock"
Data	"Date"
Wyświetla stan (Tylko w wyświetlaczu typu A)	"Indicator"
Puste	"Blank"

W przypadku źródła dźwięku Bluetooth "BT Audio" (KDC-BT50U)/"BT Audio EXT" (KCA-BT200; (Wyposażenie opcjonalne)

Informacja	Wyświetlacz
Nazwa źródła	"Source Name"
Tytuł i nazwa wykonawcy (tylko KDC-BT50U)	"Title/Artist"
Album i nazwa wykonawcy (tylko KDC-BT50U)	"Album/Artist"
Analizator spektrum i Zegar	"Speana/Clock"
Data	"Date"
Wyświetla stan (Tylko w wyświetlaczu typu A)	"Indicator"
Puste	"Blank"

W trybie gotowości/ dla źródła z wejścia dodatkowego

Informacja	Wyświetlacz
Nazwa źródła	"Source Name"
Analizator spektrum i zegar (tylko AUX)	"Speana/Clock"
Zegar (tylko w trybie gotowości)	"Clock"
Data	"Date"
Wyświetla stan (tylko w wyświetlaczu typu A)	"Indicator"
Puste	"Blank"

1 Wejść do trybu sterowania wyświetlaczem

KDC-5047U **KMR-440U**

Naciśnij przycisk [DISP].

KDC-BT50U

- 1) Naciśnij przycisk [FNC].
- 2) Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać "Display Control", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

2 Wybierz rodzaj wyświetlania

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać typ wyświetlania A lub B, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

3 Wybierz tryb wyświetlania tekstu

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać "DISP Text Select", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

4 Wybierz typ wyświetlania tekstowego (tylko typ wyświetlania A)

Naciśnij pokrętkę sterowania do góry lub w dół. Zaznaczony fragment tekstu miga.

5 Wybierz tekst

Obróć pokrętkę sterowania.

6 Wyjźd z trybu konfiguracji funkcji

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.



- Jeśli wybrany sposób wyświetlania nie zawiera informacji, wyświetlana jest informacja zastępcza.
- Niektóre pozycje nie mogą zostać wybrane zależnie od typu wyświetlania i rzędu.
- Podczas wyboru "Folder name" w chwili odtwarzania za pomocą iPod'a, nazwy zostaną wyświetlone w zależności od obecnie wybranych elementów przeglądania.
- Jeżeli ustawione jest sterowanie iPod'em w trybie ręcznym w trakcie odtwarzania iPod'a, wyświetla się komunikat "iPod By Hand Mode".

- Jeśli podczas odtwarzania z iPod'a nie mogą zostać wyświetlone wszystkie znaki, zostaje wyświetlony numer pliku na liście.

Informacja	Wyświetlacz
Nazwa utworu	"TITLE****"
Nazwa folderu	"FLD****"
Nazwa pliku	"FILE****"

Funkcja KDC-BT50U/ KDC-5047U

Wybór koloru podświetlenia

Wybór koloru podświetlenia panelu.

1 Wejźd w tryb konfiguracji funkcji

Naciśnij przycisk [FNC].

2 Wybierz tryb wyboru koloru

Element można wybrać w następujący sposób.

"Settings" → "DISP & ILLUMI" → "Color SEL"

Aby wybrać element, obracaj pokrętkę sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].

3 Wybrać miejsce, w którym ma być ustawiony kolor podświetlenia

Część	Wyświetlacz
Całość	"All"
Przycisk	"Key"
Pokrętkę sterowania	"Rotary"
Złącze USB/ pomocnicze	"USB & AUX"

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać część, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

4 Wybrać kolor podświetlenia

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać kolor, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Wybrać kolor z "Variable Scan"/"Color1" — "Color24".

5 Wyjźd z trybu konfiguracji funkcji

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.

Korzystanie z funkcji zestawu głośnomówiącego

Przed użyciem

- Aby uzyskać szczegółowe informacje dotyczące korzystania z telefonu komórkowego Bluetooth z funkcją zestawu głośnomówiącego, patrz <Informacje o telefonie komórkowym> (strona 41).
- Przed rozpoczęciem używania telefonu komórkowego w połączeniu z tym urządzeniem, należy go zarejestrować. Aby uzyskać więcej informacji, patrz <Rejestracja urządzenia Bluetooth> (strona 33).
- Jeśli zarejestrowano dwa lub więcej telefonów komórkowych, należy wybrać jeden z nich. Aby uzyskać więcej informacji, patrz <Wybór urządzenia Bluetooth do podłączenia> (strona 35).
- Aby móc korzystać z książki telefonicznej (spisu kontaktów) należy ją wcześniej pobrać do urządzenia. Aby uzyskać szczegółowe informacje, patrz <Pobieranie książki telefonicznej> (strona 35).

Odbieranie połączenia

Odbieranie połączenia telefonicznego

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Naciśnij przycisk [ENTER].



- Następujące czynności powodują zakończenie połączenia:
 - Włożenie płyty CD.
 - Podłączenie urządzenia USB.
- Nazwa strony dzwoniącej jest wyświetlana, jeśli została wcześniej zapisana w książce telefonicznej.

Odrzucanie pochodzenia przychodzącego

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Naciśnij przycisk [SRC].

Nawiązywanie połączenia z numerem z książki telefonicznej

1 Wejść w tryb Bluetooth

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Nacisnąć przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyświetlony zostaje komunikat "BT MODE".

2 Wybierz tryb wyszukiwania nazwisk

Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć "Name Search", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

3 Podaj literę początkową nazwiska

Funkcja	Działanie
Wybierz znaki	Obróć pokrętkę sterowania.
Przesuń stronę ze znakami.	Naciśnij pokrętkę sterowania do góry lub w dół.

4 Wyszukiwanie nazwiska

Naciśnij przycisk [ENTER].

5 Wybierz numer telefonu

Obróć pokrętkę sterowania.

Naciśnięcie pokrętki sterowania w lewo lub w prawo powoduje sortowanie książki telefonicznej wg imion.

6 Telefonowanie

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Naciśnij przycisk [ENTER].



- Każde naciśnięcie przycisku [ENTER] powoduje zmianę nazwy, numeru telefonu i znacznika daty. (**KDC-BT50U**)
- W trakcie wyszukiwania, wyszukiwany jest znak bez akcentu, taki jak "u", zamiast znaku z akcentem, takiego jak "ü".

Wybieranie numeru

1 Wejdź w tryb Bluetooth

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Nacisnąć przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyświetlony zostaje komunikat "BT MODE".

2 Wybierz tryb wyboru numeru

Obróć pokrętko sterowania, aby wybrać "Number Dial", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

3 Wpisz numer telefonu

Obróć pokrętko sterowania, aby wybrać numer, a następnie naciśnij pokrętko sterowania w prawo.

4 Telefonowanie

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Naciśnij przycisk [ENTER].

Aby usunąć wpisany numer telefonu cyfra po cyfrze:

Przesunąć pokrętko sterowania w lewo.



- Można wpisać maksimum 32 cyfry.

Nawiązywanie połączenia z numerem ze spisu połączeń

1 Wejdź w tryb Bluetooth

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Nacisnąć przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyświetlony zostaje komunikat "BT MODE".

2 Wybierz tryb spisu połączeń

Obracaj pokrętkiem sterowania, aby wybrać "Incoming Calls", "Outgoing Calls" lub "Missed Calls", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

"Incoming Calls": Połączenia przychodzące

"Outgoing Calls": Połączenia wychodzące

"Missed Calls": Połączenia nieodebrane

3 Wybierz nazwę lub numer telefonu

Obróć pokrętko sterowania.

4 Telefonowanie

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Naciśnij przycisk [ENTER].



- Każde naciśnięcie przycisku [ENTER] powoduje zmianę nazwy, numeru telefonu i znacznika daty. (**KDC-BT50U**)
- Lista połączeń wychodzących, lista połączeń przychodzących oraz lista połączeń nieodebranych to listy połączeń nawiązanych i odebranych przez to urządzenie. Listy nie zawierają połączeń zapisanych w pamięci telefonu komórkowego.

Szybkie wybieranie numeru (wybór pozycji pamięci)

1 Wejdź w tryb Bluetooth

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Nacisnąć przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyświetlony zostaje komunikat "BT MODE".

2 Wybierz numer, który ma być odczytany z pamięci

Obróć pokrętko sterowania, aby wybrać numer stacji ("P1" – "P6"), a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

3 Telefonowanie

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Naciśnij przycisk [ENTER].



- Należy zapisać zaprogramowany numer wybierania Patrz rozdział <Rejestrowanie w liście zaprogramowanych numerów wybierania> (strona 30).

Korzystanie z funkcji zestawu głośnomówiącego

Rejestrowanie w liście zaprogramowanych numerów wybierania

1 Wpisz numer telefonu do zapisania

Wprowadź numer telefonu korzystając z poniższych informacji:

Wybieranie numeru/Nawiązywanie połączenia z numerem ze spisu połączeń/Nawiązywanie połączenia z numerem z książki telefonicznej

2 Wejść do trybu programowania pamięci

Naciśnij przycisk [Q].

3 Wybierz numer i zapisz go w pamięci

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać numer pamięci ("P1" – "P6"), a następnie naciśnij przycisk [ENTER] na przynajmniej 2 sekundy.

Anulowanie trybu programowania pamięci

Naciśnij przycisk [↵].

Podczas połączenia

Rozłączanie połączenia

Naciśnij przycisk [SRC].

Przełączanie w tryb prywatny

Naciśnij pokrętkę sterowania w prawo lub w lewo.

Przełącza pomiędzy rozmową prywatną ("PRIVATE") a rozmową przez zestaw głośnomówiący za każdy naciśnięciem tego przycisku.



- W zależności od rodzaju telefonu komórkowego, przełączanie na tryb rozmowy prywatnej może wybrać źródło, które było używane przed rozpoczęciem połączenia głośnomówiącego. Jeśli tak się stanie, źródła nie można przełączyć z powrotem na tryb rozmowy przez zestaw głośnomówiący przy użyciu tego urządzenia. Skorzystaj z telefonu komórkowego w celu powrotu do trybu rozmowy przez zestaw głośnomówiący.

Regulacja poziomu głośności podczas połączenia

Obróć pokrętkę sterowania.

Zawieszanie połączenia

Odbieranie innego połączenia przychodzącego i zawieszanie bieżącego połączenia

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [📞].

KDC-5047U **KMR-440U**

- Naciśnij przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.
- Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać "Answer", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Odbieranie innego połączenia przychodzącego po zakończeniu bieżącego połączenia

Naciśnij przycisk [SRC].

Kontynuowanie bieżącego połączenia

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [📞].

KDC-5047U **KMR-440U**

- Naciśnij przycisk [ENTER].
- Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać "Reject", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Odbieranie zawieszonych połączenia po zakończeniu bieżącego połączenia

Naciśnij przycisk [SRC].

Przełączanie pomiędzy bieżącym połączeniem a połączeniem zawieszonym

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [📞].

KDC-5047U **KMR-440U**

Naciśnij przycisk [ENTER].

Każde naciśnięcie pokrętki przełącza pomiędzy połączeniami.

Usuwanie komunikatu o rozłączeniu

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U | KMR-440U

Nacisnąć przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Pojawia się komunikat "HF Disconnect".

Funkcja KCA-BT200 (opcjonalne oprzyrządowanie)

Wybranie połączenia głosem

1 Wejść w tryb Bluetooth

Nacisnąć przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyświetlony zostaje komunikat "BT MODE".

2 Wejść w tryb rozpoznawania głosu

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [AUDIO] przez co najmniej 1 sekundę.

3 Urządzenie powinno rozpoznać twoje imię wypowiedziane głosem

Naciśnij przycisk [ENTER]. Po usłyszeniu dźwięku, wypowiedz zapisane imię w ciągu 2 sekund.

4 Urządzenie powinno rozpoznać kategorię wypowiedzianą głosem

Po usłyszeniu dźwięku, wypowiedz kategorię w ciągu 2 sekund.

Zostanie wyświetlony rozpoznany numer telefoniczny (imię).

Aby zmienić wyświetlany numer telefoniczny (imię), naciśnij przycisk [DISP].

5 Telefonowanie






Naciśnij przycisk [ENTER].



- Jeśli głos nie został rozpoznany, wyświetlony zostanie komunikat. Patrz rozdział [<Przewodnik wykrywania i usuwania usterek> \(strona 42\)](#). Wciśnięcie przycisku [ENTER] umożliwia ponowną próbę rozpoznania głosu.
- Zarówno nazwa i kategoria wymaga zapisania etykiety głosowej. Patrz [<Konfiguracja etykiety głosowej dla kategorii> \(strona 38\)](#).

Wyświetlanie rodzaju numeru telefonu (kategorii)

Pozycje kategorii z książki telefonicznej są wyświetlane w następujący sposób:

Wyświetlacz	Informacja
"General" / 	Ogólne
"Home" / 	Dom
"Office" / 	Praca
"Mobile" / 	Telefon komórkowy
"Other" / 	Inne

Obsługa Bluetooth Audio

Przed użyciem

- Szczegóły dotyczące odtwarzacza Bluetooth, który może zostać podłączony, patrz <O odtwarzaczu Bluetooth> (strona 41).
- Musisz zarejestrować swój odtwarzacz Bluetooth przed użyciem go z tym urządzeniem. Aby uzyskać więcej informacji, patrz <Rejestracja urządzenia Bluetooth> (strona 33).
- Należy wybrać odtwarzacz Bluetooth do podłączenia. Patrz na <Wybór urządzenia Bluetooth do podłączenia> (strona 35).

Podstawy obsługi

Wybieranie źródła Bluetooth

Naciśnij przycisk [SRC].

Wybierz "BT AUDIO" (**KDC-BT50U**) / wyświetlanie "BT AUDIO EXT" (**KDC-5047U** **KMR-440U**).

Informacje o wybieraniu źródła znajdują się w rozdziale <Wybór zasilania i źródła> (strona 6).

Zatrzymanie i odtwarzanie

Naciśnij przycisk [↵].

Wyszukiwanie utworu

Naciśnij pokrętkę sterowania w prawo lub w lewo.



- Wszystkie lub niektóre z powyższych działań nie mogą zostać wykonane, jeżeli odtwarzacz Bluetooth nie jest gotowy do odbioru sygnału z pilota.
- Przełączanie pomiędzy źródłami Bluetooth nie uruchamia ani nie zatrzymuje automatycznie odtwarzania. Wykonać działanie przed uruchomieniem lub zatrzymaniem odtwarzania.
- Niektóre odtwarzacze nie mogą być sterowane zdalnie lub ponownie podłączone po odłączeniu funkcji Bluetooth. Obsługiwać główną jednostkę odtwarzacza audio, tak by podłączyć Bluetooth.
- Gdy element "2Zone" jest ustawiony na "ON", a "2Zone F/R Select" na "Front" w menu <Sterowanie dźwiękiem> (strona 10), nie można wybrać odtwarzacza Bluetooth jako źródła.

Konfiguracja Bluetooth

Rejestracja urządzenia Bluetooth

Aby twoje urządzenie Bluetooth (telefon komórkowy) działało z tym urządzeniem, musisz je zapisać (stworzenie par). Można zarejestrować do pięciu urządzeń Bluetooth w tym urządzeniu.

Podczas rejestrowania z urządzeń Bluetooth

1 Włącz urządzenie.

2 Rozpocznij rejestrowanie urządzenia używając urządzenia Bluetooth

Operując urządzeniem Bluetooth, zapisz urządzenie z zestawem głośnomówiącym (tworzenie pary).
Wybrać "KENWOOD BT CD/R-4P1" lub "KCA-BT200" z listy podłączonych urządzeń.

3 Wpisz kod PIN

Wpisz kod PIN zarejestrowany zgodnie z opisem w [<Rejestracja kodu PIN>](#) (strona 34).

Sprawdź, czy rejestracja zakończyła się w urządzeniu Bluetooth.

4 Używając urządzenia Bluetooth, rozpocznij połączenie z zestawem głośnomówiącym.

Podczas rejestrowania z tego urządzenia

1 Wejdź w tryb Bluetooth

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Nacisnąć przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyświetlony zostanie komunikat "BT MODE".

2 Wejdź w tryb konfiguracji funkcji

Naciśnij przycisk [FNC].

3 Wybierz tryb rejestracji urządzenia Bluetooth

Element można wybrać w następujący sposób.
"Settings" → "Detailed Settings" → "Device Regist."

Aby wybrać element, obróć pokrętkę sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].

Wyszukaj urządzenie Bluetooth.

Gdy wyszukiwanie zostanie zakończone, wyświetli się komunikat "Finished".

4 Wybierz urządzenie Bluetooth

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać żądane urządzenie Bluetooth, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

KDC-BT50U

Gdy zostanie wyświetlony tekst "Pairing Success", nie ma potrzeby wprowadzania kodu PIN (krok 5 i 6). Gdy zostanie wyświetlony tekst "Pin Code NG", naciśnij przycisk [ENTER]. Wpisz kod PIN (kroki 5 i 6).

KDC-5047U **KMR-440U**

Wpisz kod PIN (kroki 5 i 6).

5 Wpisz kod PIN

Funkcja	Działanie
Wybór numerów.	Obróć pokrętkę sterowania.
Przejdźcie do następnej cyfry.	Naciśnij pokrętkę sterowania w prawo.
Usunięcie ostatniej cyfry.	Naciśnij pokrętkę sterowania w lewo.

6 Wyślij kod PIN

Naciśnij przycisk [ENTER].

Jeżeli wyświetli się komunikat "Pairing Success", rejestracja została zakończona.

7 Powróć do listy urządzeń

Naciśnij przycisk [ENTER].

8 Wyjdź z trybu Bluetooth

Naciśnij przycisk [SRC].



- Kod PIN w tym urządzeniu może składać się z maksymalnie ośmiu cyfr. Kodu PIN nie można wprowadzić z tego urządzenia - należy to zrobić z urządzenia Bluetooth.
- Jeśli zarejestrowano 5 lub więcej urządzeń Bluetooth, zarejestrowanie kolejnego urządzenia Bluetooth jest niemożliwe.
- Jeśli kod błędnie wyświetla się mimo wprowadzenia poprawnego kodu PIN, spróbuj użyć funkcji [<Rejestracja specjalnego urządzenia Bluetooth>](#) (strona 34).

Konfiguracja Bluetooth

Rejestracja specjalnego urządzenia Bluetooth

Pozwala na rejestrację specjalnego urządzenia, którego normalna rejestracja (parowanie) jest niemożliwa.

1 Wejść w tryb Bluetooth

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U | **KMR-440U**

Naciśnąć przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyświetlony zostaje komunikat "BT MODE".

2 Wejść w tryb konfiguracji funkcji

Naciśnij przycisk [FNC].

3 Wybierz tryb rejestracji urządzenia specjalnego

Element można wybrać w następujący sposób. "Settings" → "Detailed Settings" → "SPCL DVC Select"

Aby wybrać element, obróć pokrętle sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].

4 Wybierz nazwę urządzenia

Obróć pokrętle sterowania, aby wybrać żadaną nazwę urządzenia, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Jeżeli wyświetli się komunikat "Completed", rejestracja została zakończona.

5 Przeprowadź procedurę <Rejestracja urządzenia Bluetooth> (strona 33) i zakończ rejestrację (parowanie).

Wyłączenie trybu Bluetooth

Naciśnij przycisk [SRC].



- Jeżeli nazwa urządzenia nie znajduje się na liście, wybrać "Other Phones".

Rejestracja kodu PIN

Obsługując urządzenie Bluetooth, podaj kod PIN wymagany do rejestracji tego urządzenia.

1 Wejść w tryb Bluetooth

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U | **KMR-440U**

Naciśnięcie przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyświetlony zostaje komunikat "BT MODE".

2 Wejść w tryb konfiguracji funkcji

Naciśnij przycisk [FNC].

3 Wybierz tryb edytowania kodu PIN

Element można wybrać w następujący sposób. "Settings" → "Detailed Settings" → "PIN Code Edit"

Aby wybrać element, obróć pokrętle sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].

4 Wpisz kod PIN

Funkcja	Działanie
Wybór numerów.	Obróć pokrętle sterowania.
Przejdźcie do następnej cyfry.	Naciśnij pokrętle sterowania w prawo.
Usunięcie ostatniej cyfry.	Naciśnij pokrętle sterowania w lewo.

5 Zarejestruj kod PIN

Naciśnij przycisk [ENTER].

Jeśli wyświetlone zostanie "Completed", rejestracja jest zakończona.

6 Wyjdź z trybu Bluetooth

Naciśnij przycisk [SRC].



- Domyślnie ustawiona jest wartość "0000".
- Można wpisać kod PIN o maksymalnej długości ośmiu znaków.

Pobieranie książki telefonicznej

Pobierz dane (kontakty) z książki telefonicznej z telefonu komórkowego do tego urządzenia, aby móc korzystać z funkcji książki telefonicznej.

Automatyczne pobieranie

Jeśli telefon komórkowy obsługuje funkcję synchronizacji książki telefonicznej, książka telefoniczna zostanie pobrana automatycznie po połączeniu przez Bluetooth.



- Wymagane może być wybranie odpowiedniego ustawienia w telefonie.
- Jeśli dane z książki telefonicznej nie znajdują się w tym urządzeniu nawet po wyświetleniu komunikatu "Completed", może to oznaczać, że telefon komórkowy nie obsługuje automatycznego pobierania danych książki telefonicznej. W takim wypadku proszę spróbować pobrać dane ręcznie.

Ręczne pobieranie danych z telefonu komórkowego

- 1 Użyj funkcji telefonu komórkowego, aby zakończyć połączenie zestawu głośnomówiącego.**
- 2 Użyj funkcji telefonu komórkowego, aby wysłać dane książki telefonicznej do tego urządzenia**
Obsługując telefon komórkowy, pobrać dane książki telefonicznej do tego urządzenia
 - Podczas pobierania:
Wyświetlony zostaje komunikat "Downloading".
 - Po zakończeniu pobierania:
Wyświetlony zostaje komunikat "Completed".
- 3 Użyj funkcji telefonu komórkowego, aby rozpocząć połączenie zestawu głośnomówiącego.**

Usuwanie komunikatu o zakończeniu pobierania

Naciśnij dowolny przycisk.



- Dla każdego zarejestrowanego telefonu komórkowego można rejestrować maksymalnie 1000 numerów telefonów.
- Każdy zarejestrowany numer telefonu może składać się z maksymalnie 32 cyfr wraz z maksymalnie 50* znakami nazwy.
(* 50: Liczba standardowych znaków alfabetycznych. W zależności od rodzaju znaków, możliwe może być wprowadzenie mniejszej ilości znaków.)
- Aby anulować pobieranie danych książki telefonicznej, użyj telefonu komórkowego.

Wybór urządzenia Bluetooth do podłączenia

Jeśli zarejestrowane już zostały dwa lub więcej urządzenia Bluetooth, należy wybrać urządzenie Bluetooth do użytku.

1 Wejść w tryb Bluetooth

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Naciśnij przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyświetlony zostaje komunikat "BT MODE".

2 Wejść w tryb konfiguracji funkcji

Naciśnij przycisk [FNC].

3 Wybierz tryb wyboru urządzenia Bluetooth

Element można wybrać w następujący sposób. "Settings" → "Phone Selection" (do wyboru telefonu komórkowego) lub "Audio Selection" (do wyboru odtwarzacza audio)

Aby wybrać element, obróć pokrętkę sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetlony zostaje komunikat "(name)".

4 Wybierz urządzenie Bluetooth

Obróć pokrętkę sterowania.

5 Skonfiguruj urządzenie Bluetooth

Naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetla się *'(name) lub '-(name)'.
" *": wybrane urządzenie Bluetooth jest zajęte.

" -": Wybrane urządzenie Bluetooth jest w trybie gotowości.

" " (puste): Urządzenie Bluetooth nie jest wybrane.

6 Wyjdź z trybu Bluetooth

Naciśnij przycisk [SRC].



- Jeśli telefon komórkowy już został wybrany, anuluj jego wybór, a następnie wybierz inny telefon.
- Jeżeli nie można wybrać urządzenia za pomocą odtwarzacza audio, podłączyć urządzenie do odtwarzacza audio.

Konfiguracja Bluetooth

Usuwanie zarejestrowanego urządzenia Bluetooth

Można usunąć zarejestrowane urządzenie Bluetooth

1 Wejść w tryb Bluetooth

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Nacisnąć przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyświetlony zostaje komunikat "BT MODE".

2 Wejść w tryb konfiguracji funkcji

Naciśnij przycisk [FNC].

3 Wybierz tryb usuwania urządzenia Bluetooth

Element można wybrać w następujący sposób. "Settings" → "Detailed Settings" → "Device Delete"

Aby wybrać element, obróć pokrętkę sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetlana jest nazwa urządzenia.

4 Usuń wybrane urządzenie Bluetooth

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać żadaną nazwę urządzenia, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

5 Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć "YES", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetlony zostanie komunikat "Completed".

6 Wyjdź z trybu Bluetooth

Naciśnij przycisk [SRC].



- Po usunięciu zarejestrowanego telefonu komórkowego, jego książka telefoniczna, spis połączeń, SMSy i etykiety głosowe również są usuwane.

Wyświetlanie wersji oprogramowania sprzętowego (firmware)

Wyświetli wersję oprogramowania sprzętowego (firmware) tego urządzenia.

1 Wejść w tryb Bluetooth

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Nacisnąć przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyświetlony zostaje komunikat "BT MODE".

2 Wejść w tryb konfiguracji funkcji

Naciśnij przycisk [FNC].

3 Wybierz tryb aktualizacji oprogramowania sprzętowego urządzenia Bluetooth

Element można wybrać w następujący sposób. "Settings" → "Detailed Settings" → "BT F/W Update"

Aby wybrać element, obróć pokrętkę sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetli się wersja oprogramowania sprzętowego (firmware)

4 Wyjdź z trybu Bluetooth

Naciśnij przycisk [SRC].



- Opis aktualizacji oprogramowania sprzętowego znajduje się na naszej stronie internetowej. www.kenwood.com/bt/information/

Funkcja KCA-BT200 (opcjonalne oprzyrządowanie)

Dodawanie polecenia (etykiety) głosowego wybierania numeru

Dodaj etykietę głosową do wpisu książki telefonicznej, aby móc korzystać z głosowego wybierania numeru. Można zapisać maksymalnie 35 etykiet głosowych.

1 Wejść w tryb Bluetooth

Naciśnij przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyświetlony zostanie komunikat "BT MODE".

2 Wejść w tryb konfiguracji funkcji

Naciśnij przycisk [FNC].

3 Wybierz tryb edytowania nazwy książki telefonicznej

Element można wybrać w następujący sposób.

"Settings" → "Voice Tag" → "PB Name Edit"

Aby wybrać element, obróć pokrętkę sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].

4 Wyszukaj nazwę do zapisania

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać nazwę, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Jeśli dla nazwy już zarejestrowano etykietę głosową, przed nazwą wyświetlana jest gwiazdka "*".

5 Wybierz tryb

Obróć pokrętkę sterowania.

Wyświetlacz	Działanie
"Register"	Zapis etykiety głosowej.
"Check"*	Odtworzenie etykiety głosowej.
"Delete"*	Usunięcie etykiety głosowej.

*Wyświetlane tylko, jeśli wybrano nazwę, dla której zapisano etykietę głosową.

Wybierz "Register" (rejestracja)

6 Zapisać etykietę głosową (pierwszy raz)

Naciśnij przycisk [ENTER]. Po usłyszeniu dźwięku, wypowiedz etykietę głosową w ciągu 2 sekund.

7 Potwierdź etykietę głosową (drugi raz)

Naciśnij przycisk [ENTER]. Po usłyszeniu dźwięku, wypowiedz ponownie tę samą etykietę głosową w ciągu 2 sekund.

Wyświetlony zostanie komunikat "Completed".

8 Wyjść z trybu Konfiguracja funkcji

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [↵] przez co najmniej 1 sekundę.

Powrót do kroku 2. Można zarejestrować następną etykietę głosową.



- Jeśli głos nie został rozpoznany, wyświetlony zostanie komunikat. (Patrz rozdział <Przewodnik wykrywania i usuwania usterek> strona 42)
Naciśnięcie przycisku [ENTER] umożliwi ponowną próbę rozpoznania głosu.

Wybieranie "Check" (odtworzenie)

6 Naciśnij przycisk [ENTER].

Odtwórz zapisany głos i powrót do kroku 2.

Wybieranie "Delete" (usuwanie)

6 Usuń etykietę głosową

Naciśnij przycisk [ENTER].

7 Obróć pokrętkę sterowania, aby zaznaczyć "YES", a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

Wyjść z trybu Bluetooth

Naciśnij przycisk [SRC].

Konfiguracja Bluetooth

Funkcja KCA-BT200 (opcjonalne oprzyrządowanie)

Konfiguracja etykiety głosowej dla kategorii

Dodaj etykietę głosową do kategorii (rodzaju) numerów telefonicznych w celu ich głosowego wybierania.

1 Wejść w tryb Bluetooth

Naciśnąć przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyświetlony zostaje komunikat "BT MODE".

2 Wejść w tryb konfiguracji funkcji

Naciśnij przycisk [FNC].

3 Wybierz tryb edytowania typu numeru telefonu

Element można wybrać w następujący sposób.

"Settings" → "Voice Tag" → "PN Type Edit"

Aby wybrać element, obróć pokrętkę sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].

4 Wejść w tryb edytowania typu numeru telefonu

Naciśnij przycisk [ENTER].

5 Wybierz kategorię (typ) do przypisania etykiety

Obróć pokrętkę sterowania, aby wybrać żądaną nazwę kategorii, a następnie naciśnij przycisk [ENTER].

"General"/"Home"/"Office"/"Mobile"/"Other"

6 Wybierz tryb

Obróć pokrętkę sterowania.

Wyświetlacz	Działanie
"Register"	Zapis etykiety głosowej.
"Check"*	Odtworzenie etykiety głosowej.
"Delete"*	Usunięcie etykiety głosowej.

*Wyświetlane tylko, jeśli wybrano nazwę, dla której zapisano etykietę głosową.

7 Zapisz etykietę kategorii (rodzaju) przeprowadzając czynności 6 do 7 <Dodawanie polecenia (etykiety) głosowego wybierania numeru> (strona 37).

8 Wyjdź z trybu Bluetooth

Naciśnij przycisk [SRC].



- Ustawić etykiety głosowe dla wszystkich 5 kategorii. Jeśli nie nagra się etykiety głosowej dla wszystkich kategorii, wywoływanie książki telefonicznej komendą głosową może być niemożliwe.

SMS (Short Message Service)

Wyświetlanie SMSów

SMSy odbierane przez telefon są wyświetlane na odborniku.

Wyświetlana jest nowa wiadomość przychodząca.



- Kierowca nie powinien odczytywać SMSów w trakcie prowadzenia pojazdu, żeby uniknąć wypadku samochodowego.


Kiedy nadejdzie nowa wiadomość

Wyświetlony zostaje komunikat "SMS Received". Komunikat zniknie po wykonaniu dowolnej czynności obsługi.

Wyświetlanie SMSów

1 Wejść w tryb skrzynki odbiorczej wiadomości SMS

KDC-BT50U

Naciśnij i przytrzymaj przycisk [] przez co najmniej 1 sekundę.

KDC-5047U **KMR-440U**

- 1) Naciśnij przycisk [FNC] i przytrzymaj go przynajmniej przez 1 sekundę.
- 2) Naciśnij przycisk [FNC].
- 3) Element można wybrać w następujący sposób.

"Settings" → "SMS Inbox"

Aby wybrać element, obróć pokrętkę sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].

2 Wybierz wiadomość

Obróć pokrętkę sterowania.

Każde naciśnięcie przycisku [ENTER] (**KDC-BT50U**)/ [DISP] (**KDC-5047U** **KMR-440U**) powoduje przełączenie pomiędzy wyświetlaniem numeru telefonu a nazwiskiem i datą odbioru wiadomości.

3 Wyświetl tekst

Naciśnij przycisk [ENTER].

Aby przewijać wiadomość, obracaj pokrętkę sterowania.

Naciśnij przycisk [ENTER], aby powrócić do listy wiadomości.

4 Wyjdź z trybu Bluetooth

Naciśnij przycisk [SRC].



- Nieotwarta wiadomość jest wyświetlana na początku listy. Inne wiadomości są wyświetlane w kolejności ich odebrania.

- SMSy odebrane w czasie, kiedy telefon komórkowy nie jest podłączony poprzez Bluetooth, nie mogą być wyświetlane. Pobierz SMS.
- SMSy nie mogą być wyświetlane podczas ich pobierania.

Pobieranie SMSów

Pobrać wiadomość tekstową (SMS) odebraną przez telefon komórkowy, aby móc ją odczytać na tym urządzeniu.

1 Wejść w tryb Bluetooth

KDC-BT50U

Naciśnij przycisk [].

KDC-5047U **KMR-440U**

Naciśnij przycisk [FNC] przez przynajmniej 1 sekundę.

Wyświetlony zostaje komunikat "BT MODE".

2 Wejść w tryb konfiguracji funkcji

Naciśnij przycisk [FNC]

3 Wybrać tryb pobierania SMS

Element można wybrać w następujący sposób. "Settings" → "SMS Download"

Aby wybrać element, obróć pokrętkę sterowania. Aby potwierdzić wybór, naciśnij przycisk [ENTER].

4 Rozpocznij pobieranie

Naciśnij przycisk [ENTER].

Wyświetlony zostaje komunikat "SMS Downloading". Gdy pobieranie się zakończy, wyświetli się komunikat "Completed".

5 Wyjdź z trybu Bluetooth

Naciśnij przycisk [SRC].



- Telefon komórkowy musi obsługiwać przekazywanie SMSów poprzez Bluetooth. Wymagane może być wybranie odpowiedniego ustawienia w telefonie. Jeśli telefon komórkowy nie obsługuje funkcji SMS, pozycja pobierania SMS w trybie sterowania funkcjami nie będzie wyświetlana.
- Po pobraniu SMSów z telefonu komórkowego, nieodczytane SMSy z telefonu komórkowego zostaną odczytane.
- Można pobrać do 75, po kolei, już odczytanych oraz nieprzeczytanych SMSów.

Załącznik

O pliku audio

• Odtwarzany plik audio

AAC-LC (.m4a), MP3 (.mp3), WMA (.wma)

• Odtwarzane płyty

CD-R/RW/ROM

• Odtwarzany format płyt

ISO 9660 Level 1/2, Joliet, Romeo, Długie nazwy plików.

• Odtwarzane urządzenia USB

Klasa pamięci masowej USB

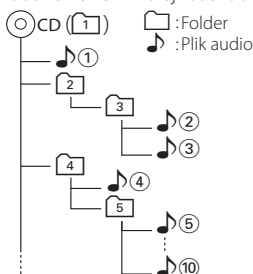
• Odtwarzany system plików w urządzeniach USB

FAT16, FAT32

Chociaż pliki audio są zgodne ze standardami przedstawionymi powyżej, odtwarzanie może nie być możliwe zależnie od typu i stanu nośnika lub urządzenia.

• Kolejność odtwarzania plików audio

W poniższym przykładzie drzewa folderów pliki są odtwarzane w kolejności od ① do ⑩.



Na stronie internetowej znajduje się instrukcja dotycząca plików audio, www.kenwood.com/cs/ce/audiofile/. W instrukcji online zawarto szczegółowe informacje i uwagi, które nie zostały ujęte w niniejszej instrukcji. Prosimy o dokładne zapoznanie się z instrukcją dostępną w wersji online.



- W niniejszej instrukcji obsługi termin "urządzenie USB" oznacza pamięci typu "flash" oraz cyfrowe odtwarzacze audio wyposażone w złącze USB.

O urządzeniu USB

- Urządzenie USB podłączone do tego radioodtwarzacza może być ładowane, jeśli radioodtwarzacz jest zasilany.
- Zainstaluj urządzenie USB w miejscu, w którym nie będzie ono przeszkadzało w poprawnym prowadzeniu pojazdu.
- Nie można podłączyć urządzenia USB przez hub USB i Uniwersalny czytnik kart pamięci.
- Wykonuj kopie bezpieczeństwa plików audio używanych w tym urządzeniu. Pliki mogą zostać usunięte w pewnych okolicznościach pracy urządzenia USB.
- Nie odpowiadamy za szkody spowodowane usunięciem zapisanych danych.
- Do tego produktu nie dołączono urządzenia USB. Należy zakupić dostępne w powszechnej sprzedaży urządzenie USB.
- Podłączając urządzenie USB, zaleca się użycie CA-U1EX (opcjonalne). Nie gwarantuje się prawidłowej pracy, gdy użytkownik korzysta z kabla niekompatybilnego ze standardem USB. Podłączenie kabla o długości przekraczającej 5 m może być przyczyną błędnego odtwarzania.

Urządzenia iPod/iPhone, które mogą być podłączone do tego urządzenia

Made for

- iPod nano (1st generation)
- iPod nano (2nd generation)
- iPod nano (3rd generation)
- iPod nano (4th generation)
- iPod nano (5th generation)
- iPod classic
- iPod touch (1st generation)
- iPod touch (2nd generation)

Works with



iPhone
4GB 8GB 16GB



iPhone 3G
8GB 16GB



iPhone 3GS
16GB 32GB

- Aktualizuj oprogramowanie iPoda/iPhone'a do najnowszej wersji.
- Stopień kontroli zależy od rodzaju podłączonego urządzenia iPod. iPod. Więcej informacji znajduje się na stronie www.kenwood.com/cs/ce/ipod/.
- Słowo "iPod" występujące w niniejszej instrukcji oznacza urządzenie iPod lub iPhone podłączone za pomocą kabla iPod* (wyposażenie opcjonalne).
* Nie dotyczy modelu KCA-iP500.
- Więcej informacji na temat iPod'a i kabla podłączeniowego iPod'a znaleźć można na stronie internetowej.
www.kenwood.com/cs/ce/ipod/



- Po podłączeniu urządzenia iPod zostaną odtworzone najpierw utwory odtwarzane przez urządzenie iPod. Wyświetlony zostanie komunikat "RESUMING" bez wyświetlania nazwy folderu itp. Zmiana elementu przeglądania spowoduje wyświetlenie prawidłowej nazwy itp.
- Nie możesz obsługiwać iPod'a, jeśli na iPodzie wyświetlony został komunikat "KENWOOD" lub "✓".

O edytorze muzyki "KENWOOD Music Editor"

- To urządzenie obsługuje aplikację komputerową "KENWOOD Music Editor Lite ver1.0" lub w późniejszej wersji.
- Używając pliku audio z informacjami z bazy danych dodanymi przez "KENWOOD Music Editor Lite ver1.0" możesz wyszukiwać pliku według tytułu, nazwy albumu lub artysty przy użyciu funkcji <Wyszukiwanie utworu> (strona 12).
- W instrukcji obsługi terminem "nośnik Music Editor" określa się urządzenie zawierające pliki audio z informacjami z bazy danych dodawanymi przez edytor muzyki KENWOOD.
- Program "KENWOOD Music Editor Lite ver1.0" jest dostępny na następującej stronie internetowej: www.kenwood.com/cs/ce/
- W celu uzyskania dalszych informacji na temat programu "KENWOOD Music Editor Lite ver1.0", patrz powyższa strona lub pomoc dotycząca aplikacji.

KDC-BT50U

Informacje o telefonie komórkowym

To urządzenie jest zgodne z następującymi specyfikacjami Bluetooth:

Wersja	Bluetooth standardowa wersja 2.1 + EDR
Profil	HFP (Hands Free Profile) OPP (Object Push Profile) PBAP (Phonebook Access Profile) SYNC (Synchronization Profile)

Aby uzyskać informacje o telefonach komórkowych, których kompatybilność została sprawdzona, proszę wejść na następującą stronę internetową:

<http://www.kenwood.com/cs/ce/bt/>



- Urządzenia obsługujące funkcję Bluetooth uzyskały certyfikat zgodności zgodnie z normą Bluetooth według procedury opisanej przez Bluetooth SIG. Mimo tego, komunikacja takich urządzeń z telefonem komórkowym, w zależności od jego typu, może być niemożliwa.
- HFP to profil służący do wykonywania połączeń przez zestaw głośnomówiący.
- OPP to profil służący do przesyłania danych, takich jak książki telefoniczne, pomiędzy urządzeniami.

KDC-BT50U

O odtwarzaczu Bluetooth

To urządzenie jest zgodne z następującymi specyfikacjami Bluetooth:

Wersja	Bluetooth standardowa wersja 2.1 + EDR
Profil	A2DP (Advanced Audio Distribution Profile) AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)



- A2DP to profil zaprojektowany do transferowania muzyki z odtwarzacza audio.
- AVRCP to profil zaprojektowany do sterowania odtwarzaniem i wyboru muzyki przez odtwarzacz audio.

Przedstawione poniżej komunikaty przedstawiają stan twojego systemu.

Niektóre funkcje tego urządzenia mogą nie być aktywne w wyniku wprowadzonych ustawień.

- !** • **Konfiguracja wyświetlacza jest niemożliwa.**
▶ **Tryb demonstracji** w menu <Konfiguracja funkcji> (strona 20) nie jest ustawiony na Off.

- !** • **Nie można ustawić subwoofera.**
• **Konfiguracja filtra dolnoprzepustowego jest niemożliwa.**
• **Brak dźwięku z subwoofera.**
▶ Element "SubWoofer" w menu <Sterowanie dźwiękiem> (strona 10) nie jest ustawiony na On.

- !** • **Nie można ustawić fazy subwoofera.**
▶ Element "LPF SubWoofer ADJ" w menu <Sterowanie dźwiękiem> (strona 10) jest ustawiony na wartość "Through".

To, co może zostać uznane za usterkę może być faktycznie jedynie wynikiem niewielkiego błędu w trakcie obsługi lub podłączenia przewodów. Przed skontaktowaniem się z serwisem, prosimy najpierw sprawdzić poniższą tabelę pod kątem możliwych przyczyn problemów.

Ogólne

- ?** **Nie słychać dźwięku naciskania klawiszy**
✓ Używane jest gniazdo pre-out.
☞ Dźwięk naciskanych klawiszy nie może być odtwarzany przez gniazdo preout.

Źródło tunera

- ?** **Odbiór stacji radiowych jest słaby.**
✓ Antena samochodu nie jest wysunięta.
☞ Wyciągnij antenę do samego końca.

Płyta jako źródło

- ?** **Wybrana płyta nie jest odtwarzana, lecz zamiast niej jest odtwarzana inna.**
✓ Używana płyta CD jest dość zanieczyszczona.
☞ Oczyszczyć płytę CD biorąc pod uwagę wskazówki dotyczące czyszczenia płyt CD w rozdziale <Obchodzenie się z płytami kompaktowymi> (strona 3).
✓ Płyta jest bardzo porysowana.
☞ Użyj innej płyty.

Źródło pliku audio

- ?** **Podczas odtwarzania pliku audio przeskakuje dźwięk.**
✓ Nośnik jest porysowany lub brudny.
☞ Oczyszczyć nośnik biorąc pod uwagę wskazówki dotyczące czyszczenia płyt CD w rozdziale <Obchodzenie się z płytami kompaktowymi> (strona 3).
✓ Stan nagrania jest bardzo zły.
☞ Nagraj ponownie nośnik lub użyj innego nośnika.

Przedstawione poniżej komunikaty przedstawiają stan twojego systemu.

- TOC Error: • Żadna płyta nie została załadowana do magazynu.
• Płyta kompaktowa jest bardzo brudna. Płyta CD jest włożona spodem do góry. Płyta CD jest mocno zarysowana.
- Error 05: Nie można odczytać płyty.
- Error 77: Coś źle funkcjonuje w magazynie dysków. Aparat z jakichś powodów źle funkcjonuje.
☞ Naciśnij przycisk zerowania w urządzeniu. Jeśli kod błędu "Error 77" nie zniknie, skonsultuj się z najbliższym ośrodkiem serwisowym.
- Error 99: Coś źle funkcjonuje w magazynie dysków. Jednostka może też wykazywać awarię z innego powodu.
☞ Sprawdź magazynek płyt. Następnie naciśnij przycisk zerowania na urządzeniu. Jeśli kod "Error 99" nie zniknie, skonsultuj się z najbliższym serwisem.
- IN (Migotanie): Sekcja odtwarzacza płyt kompaktowych CD nie funkcjonuje prawidłowo.
☞ Włóż ponownie płytę CD. Jeżeli nie można wyjąć płyty CD lub też wyświetlacz miga nawet, gdy płyta zostanie poprawnie włożona, wyłączyć zasilanie i skonsultować się z najbliższym punktem serwisowym.
- Protect (Migotanie): Na kablu głośnika jest zwarcie lub dotyka on podwozia samochodu, a wtedy aktywuje się funkcja ochrony.
☞ Podłącz lub izolować poprawnie kabel głośnika i naciśnij przycisk zerowania. Jeśli kod "Protect" nie zniknie, skonsultuj się z najbliższym serwisem.
- Unsupported File: Plik audio jest odtwarzany w formacie, którego to urządzenie nie odczytuje.
- Copy Protection: Odtwarzany był plik zabezpieczony przed kopiowaniem.
- Read Error: System plików podłączonego urządzenia USB jest uszkodzony.
☞ Skopiuj ponownie pliki i foldery na urządzenie USB. Jeśli komunikat o błędzie pojawia się nadal, włóż urządzenie USB ponownie lub skorzystaj z innego urządzenia USB.
- No Device: Wybrane jest urządzenie USB jako źródło, chociaż żadne urządzenie USB nie jest podłączone.
☞ Zmień źródło na cokolwiek innego niż USB. Podłącz urządzenie USB i zmień źródło z powrotem na USB.

N/A Device:	<ul style="list-style-type: none"> • Podłączono nieobsługiwane urządzenie USB. • Połączenie z iPodem nie powiodło się. ➔ Sprawdź, czy podłączone urządzenie iPod jest obsługiwane. Patrz rozdział <O pliku audio> (strona 40), gdzie znajdują się informacje o obsługiwanych urządzeniach iPod. 	Device Full:	Zostało już zarejestrowanych 5 urządzeń Bluetooth. Dodatkowe urządzenia Bluetooth nie zostaną zarejestrowane.
No Music Data/Error 15:	<ul style="list-style-type: none"> • Podłączone urządzenie USB nie zawiera żadnych plików audio, które mogłyby być odtworzone. • Odtwarzany był nośnik, który nie posiada nagranych danych, które może odtwarzać urządzenie. 	PIN Code NG:	Kod PIN jest błędny.
USB ERROR:	<p>Podłączone urządzenie USB może być uszkodzone.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➔ Wyjmij urządzenie USB i przełącz włącznik zasilania na pozycję ON. Jeśli zostanie wyświetlony ten sam komunikat, użyj innego urządzenia USB. 	Connect NG:	Tego urządzenia nie można podłączyć do urządzenia.
iPod Error:	<p>Połączenie z iPodem nie powiodło się.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➔ Wyjmij urządzenie USB i ponownie je podłącz. ➔ Sprawdź, czy w urządzeniu iPod zainstalowano najnowsze oprogramowanie. 	Pairing Failed:	Błąd łączenia (parowania).
USB REMOVE (Migotanie):	<p>Wybrano tryb usuwania urządzenia USB/iPod. Można usunąć bezpiecznie urządzenie USB/iPod.</p>	Err No Matching:	Etykieta głosowa jest błędna. Głos nie może zostać rozpoznany z powodu niezarejestrowanej etykiety głosowej, itp.
No Number:	<ul style="list-style-type: none"> • Numer osoby dzwoniącej jest zastrzeżony. • W urządzeniu nie zapisano danych numeru telefonu. 	Too Soft:	Głos jest zbyt cichy i poprawne rozpoznanie głosu jest niemożliwe.
No Data:	<ul style="list-style-type: none"> • Brak listy połączeń wychodzących. • Brak listy połączeń przychodzących. • Brak listy połączeń nieodebranych. • Nie ma książki adresowej telefonu. 	Too Loud:	Głos jest zbyt głośny i poprawne rozpoznanie głosu jest niemożliwe.
No Entry:	Telefon komórkowy nie został zarejestrowany (sparowany).	Too Long:	Słowo lub wyrażenie jest zbyt długie, by mogło zostać rozpoznane.
HF Disconnect:	Komunikacja urządzenia z telefonem komórkowym jest niemożliwa.	No Phonebook:	Książka telefoniczna nie zawiera danych.
HF Error 07:	<p>Błąd dostępu do pamięci.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➔ Wyłącz i włącz ponownie zasilanie. Jeśli ten komunikat nadal się wyświetla, naciśnij przycisk resetowania na urządzeniu sterującym. 	No Message:	Brak SMSów w skrzynce odbiorczej.
HF Error 68:	<p>Komunikacja urządzenia z telefonem komórkowym jest niemożliwa.</p> <ul style="list-style-type: none"> ➔ Wyłącz i włącz ponownie zasilanie. Jeśli ten komunikat nadal się wyświetla, naciśnij przycisk resetowania na urządzeniu sterującym. 	No Record:	W książce telefonicznej nie zarejestrowano etykiet głosowych.
Unknown:	Wykrycie urządzenia Bluetooth jest niemożliwe.	Memory Full:	W książce telefonicznej zapisano maksymalną dopuszczalną liczbę etykiet głosowych.
		Ulubione: No Memory:	Procedura nie jest zapisana w pamięci wstępnych ustawień ulubionych.
		No Access:	Procedura zapisana wstępnie za pomocą Zarządzania ulubionymi nie jest dostępna. Obecna zawartość może nie być przywołana w zależności od wybranego źródła lub trybu.
		No Voice:	Brak rozmowy.

Dane techniczne

Sekcja tunera FM

- Zakres częstotliwości (krok co 50 kHz)
 - : 87,5 MHz – 108,0 MHz
- Czułość użytkowa (S/N = 26 dB)
 - : 0,7 μ V/75 omów
- Tłumienie sąsiednich stacji (S/N = 46dB)
 - : 1,6 μ V/75 omów
- Charakterystyka częstotliwościowa (\pm 3,0 dB)
 - : 30 Hz – 15 kHz
- Stosunek sygnału do szumu (MONO)
 - : 65 dB
- Selektywność (DIN) (\pm 400 kHz)
 - : \geq 80 dB
- Tłumienie przesłuchu stereo (1 kHz)
 - : 35 dB

Sekcja tuner MW

- Zakres częstotliwości (krok co 9 kHz)
 - : 531 kHz – 1611 kHz
- Czułość użytkowa (S/N = 20 dB)
 - : 25 μ V

Sekcja tuner LW

- Zakres częstotliwości
 - : 153 kHz – 279 kHz
- Czułość użytkowa (S/N = 20 dB)
 - : 45 μ V

Sekcja Bluetooth (KDC-BT50U)

- Wersja
 - : Wersja Bluetooth 2.1 + EDR Certified
- Zakres częstotliwości
 - : 2,402 – 2,480 GHz
- Moc wyjściowa
 - : +4dBm (MAX), 0dBm (AVE) klasa mocy 2
- Maksymalny zasięg komunikacji
 - : W linii prostej około 10 m (32,8 stóp)
- Profile
 - : HFP (Hands Free Profile)
 - : HSP (Headset Profile)
 - : SPP (Serial Port Profile)
 - : A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)
 - : AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile)
 - : PBAP (Phonebook Access Profile)
 - : OPP (Object Push Profile)
 - : SYNC (Synchronization Profile)
 - : MAP (Message Access Profile)

Sekcja odtwarzacza płyt kompaktowych

- Dioda laserowa
 - : GaAlAs
- Filtr cyfrowy (D/A)
 - : 8-krotne nadpróbkowanie
- Konwerter D/A
 - : 24 Bit
- Prędkość wrzeciona
 - : 500 – 200 obr./min. (CLV)
- Kołysanie i drżenie dźwięku
 - : Poniżej mierzalnego progu
- Pasma przenoszenia (\pm 1 dB)
 - : 10 Hz – 20 kHz
- Całkowite zniekształcenia harmoniczne (1 kHz)
 - : 0,008 %
- Stosunek sygnału do szumu (1 kHz)
 - : 110 dB
- Zakres dynamiczny
 - : 93 dB
- Dekoder MP3
 - : Zgodny z MPEG-1/2 Audio Layer-3
- Dekodowanie WMA
 - : Zgodny z Windows Media Audio
- Dekodowanie AAC
 - : pliki AAC-LC "m4a"

Port USB

- Standard USB
 - : USB1.1/ 2.0 (Pełna szybkość)
- System plików
 - : FAT16/ 32
- Maksymalny prąd zasilania
 - : 500 mA
- Dekoder MP3
 - : Zgodny z MPEG-1/2 Audio Layer-3
- Dekodowanie WMA
 - : Zgodny z Windows Media Audio
- Dekodowanie AAC
 - : pliki AAC-LC "m4a"

Sekcja audio

- Maksymalna moc wyjściowa
 - : 50 W x 4
- PWR DIN45324,+B=14,4V
 - : 30 W x 4
- Opór głośników
 - : 4 – 8 Ω
- Brzmienie dźwięku
 - Tony niskie : 100 Hz \pm 8 dB
 - Tony środkowe : 1 kHz \pm 8 dB
 - Tony wysokie : 12,5 kHz \pm 8 dB
- Poziom pre-out/ładowanie (CD)
 - : 2500 mV/10 kiloomów
- Opór pre-out
 - : \leq 600 omów

Wejście pomocnicze

Pasma przenoszenia (± 3 dB)

: 20 Hz – 20 kHz

Maksymalne napięcie wejściowe

: 1200 mV

Opór wejściowy

: 10 kiloomów

Ogólne

Napięcie robocze

KDC-BT50U : 14,4 V (dopuszczalne 10,5 – 16V)

KDC-5047U/ KMR-440U

: 14,4 V (dopuszczalne 11 – 16V)

Maksymalny pobór natężenia

: 10 A

Wymiary instalacji (szer. x wys. x głęb.)

: 182 x 53 x 155 mm

Waga

: 1,3 kg

Ten produkt nie został zmontowany przez producenta pojazdu na linii produkcyjnej, ani przez profesjonalnego importera pojazdu do Państwa Członkowskiego UE.

Informacja o usuwaniu zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego i baterie (dotycząca krajów Unii Europejskiej, które przyjęły system sortowania śmieci)



Produkty i baterie z symbolem przekreślonego smietnika na kolkach nie mogą być wyrzucane ze zwykłymi śmieciami.

Zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny i baterie powinny być przetwarzane w firmie mającej możliwości sortowania tych urządzeń i ich odpadów. Skontaktuj się z lokalnymi władzami w sprawie szczegółów zlokalizowania najbliższego miejsca przerobki. Właściwe przetworzenie i pozbycie się śmieci umożliwi zachować surowce naturalne jednocześnie zapobiegając skutkom szkodliwym dla naszego zdrowia i środowiska.

Uwaga: Znak "Pb" pod symbolem baterii wskazuje, że ta bateria zawiera ołów.



Pb

Oznaczenie produktów zawierających lasery

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Powyższa etykieta jest przymocowana do ramy/obudowy i mówi, że ta część stosuje wiązkę promieni laserowych ocenionych jako klasa 1. Oznacza to, że urządzenie wykorzystuje słabe wiązki promieni laserowych. Poza urządzeniem nie ma niebezpieczeństwa związanego z niebezpiecznym promieniowaniem.

- The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Kenwood Corporation is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- The "AAC" logo is a trademark of Dolby Laboratories.
- iTunes is a trademark of Apple Inc.
- iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- iPhone is a trademark of Apple Inc.
- "Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
- "Works with iPhone" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPhone and has been certified by the developer to meet Apple performance standards.
- Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards.



Ten symbol oznacza, iż produkt został wyprodukowany przez Kenwood w celu zmniejszenia szkodliwego wpływu na środowisko.

Deklaracja zgodności odnośnie Dyrektywy w sprawie kompatybilności elektromagnetycznej 2004/108/WE

Dla KDC-BT50U:

Deklaracja zgodności z Dyrektywą R&TTE 1999/5/WE w sprawie urządzeń radiowych i końcowych urządzeń telekomunikacyjnych oraz wzajemnego uznawania ich zgodności

Producent:

Kenwood Corporation
2967-3 Ishikawa-machi, Hachioji-shi, Tokio, 192-8525 Japonia

Przedstawiciel UE:

Kenwood Electronics Europe BV
Amsterdamseweg 37, 1422 AC UITHOORN, Holandia



English

• Hereby, Kenwood declares that this unit KDC-BT50U is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Français

• Par la présente Kenwood déclare que l'appareil KDC-BT50U est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE.

• Par la présente, Kenwood déclare que ce KDC-BT50U est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables.

Deutsch

• Hiermit erklärt Kenwood, dass sich dieser KDC-BT50U in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Vorschriften der Richtlinie 1999/5/EG befindet. (BMW)

• Hiermit erklärt Kenwood die Übereinstimmung des Gerätes KDC-BT50U mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG. (Wien)

Nederlands

• Hierbij verklaart Kenwood dat het toestel KDC-BT50U in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.

• Bij deze verklaart Kenwood dat deze KDC-BT50U voldoet aan de essentiële eisen en aan de overige relevante bepalingen van Richtlijn 1999/5/EG.

Italiano

• Con la presente Kenwood dichiara che questo KDC-BT50U è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.

Español

• Por medio de la presente Kenwood declara que el KDC-BT50U cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE.

Português

• Kenwood declara que este KDC-BT50U está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Polska

• Kenwood niniejszym oświadcza, że KDC-BT50U spełnia zasadnicze wymogi oraz inne istotne postanowienia dyrektywy 1999/5/EC.

Česky

• Kenwood tímto prohlašuje, že KDC-BT50U je ve shodě se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.

Magyar

• Alulírott, Kenwood, kijelenti, hogy a jelen KDC-BT50U megfelel az 1999/5/EC irányelvben meghatározott alapvető követelményeknek és egyéb vonatkozó előírásoknak.

Svenska

• Härmed intygar Kenwood att denna KDC-BT50U står i överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.

Suomi

• Kenwood vakuuttaa täten että KDC-BT50U tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.

Slovensko

• S tem Kenwood izjavlja, da je ta KDC-BT50U v skladu z osnovnimi zahtevami in ostalimi ustreznimi predpisi Direktive 1999/5/EC.

Slovensky

• Spoločnosť Kenwood týmto vyhlasuje, že KDC-BT50U spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia Direktívy 1999/5/EC.

Dansk

• Undertegnede Kenwood erklærer herved, at følgende udstyr KDC-BT50U overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF.

Ελληνικά

• ΜΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ Kenwood ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ ΚDC-BT50U ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ.

Eesti

• Sellega kinnitab Kenwood, et see KDC-BT50U vastab direktiivi 1999/5/EC põhilistele nõudmistele ja muudele asjakohastele määrustele.

Latviešu

• Ar šo, Kenwood, apstiprina, ka KDC-BT50U atbilst Direktīvas 1999/5/EK galvenajām prasībām un citiem tās nosacījumiem.

Lietuviškai

• Šiuo, Kenwood, pareiškia, kad šis KDC-BT50U atitinka pagrindinius Direktyvos 1999/5/EB reikalavimus ir kitas svarbias nuostatas.

Malti

• Hawnhekk, Kenwood, jiddikjara li dan KDC-BT50U jikkonforma mal-htigijiet essenzzjali u ma provvedimenti oħrajn relevanti li hemm fid-Direttiva 1999/5/EC.

Українська

• Компанія Kenwood заявляє, що цей виріб KDC-BT50U відповідає ключовим вимогам та іншим пов'язаним положенням Директиви 1999/5/EC.

Turkish

• Kenwood, işbu belge ile KDC-BT60U numaralı bu ünitenin 1999/5/EC Direktifi'nin özel gereksinimlerine ve ilgili diğer hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.